

Народний артист України Михайло Голубович розповів, чому завжди намагається розкрити мотиви вчинків людини



«Розвиток туристичного потенціалу регіонів України» — тема нашої наступної «прямої лінії». Гостем редакції буде заступник голови Державного агентства України з туризму та курортів **Андрій Олександрович ШЕНІН**. Поставити свої запитання ви зможете **22 листопада з 12.00 до 13.00 за телефоном 230-06-90**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ВІВТОРОК, 19 Листопада 2013 року

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 213 (5099)

ЦИТАТА ДНЯ

СЕРГІЙ АРБУЗОВ:



«На сьогодні немає ключових показників. Щойно вони з'являться, ми відразу включимо їх до бюджету і подамо на розгляд парламенту».

Перший віце-прем'єр-міністр про те, що проект Державного бюджету на 2014 рік Кабмін подасть після завершення саміту «Східного партнерства»

Температура перевищує норму

ПРОГНОЗ. Цього тижня в Україні утримуватиметься тепла погода. Про це повідомив директор Українського гідрометеорологічного центру Микола Кульбіда. Середня температура буде вищою за норму на 3—6 градусів майже в усіх регіонах України. «Упродовж більшості днів буде суха погода, але, наприклад, 20 листопада в західних областях, 21 листопада — в північних і центральних, 23 листопада — у більшості регіонів України, крім сходу, очікуємо невеликих і помірних дощів, але жодних сильних опадів не очікується», — уточнив фахівець.

«Найближчого тижня ми не очікуємо зимової погоди», — цитує УНІАН слова фахівця. Мінімальна температура цього тижня коливатиметься в діапазоні від -2 до +3 градусів. Лише 18, 19 і 20 листопада на сході температура знизиться до 4—6 градусів морозу. Загалом на території України спостерігатиметься температура від +4, а згодом, з 20—24 листопада, відбудеться підвищення до +7—12 градусів, у південних і західних областях повітря прогріється до +16—18 градусів.

ЦИФРА ДНЯ

718,406 млрд грн

становив обіг роздрібної торгівлі у січні — жовтні 2013 року, що на 9,5% більше (у зіставних цінах), ніж в аналогічний період торік

Париж здасться на милість переможців



Михайло Фоменко—Дідьє Дешаму: «Перший тайм ми уже відіграли»



Фото УНІАН

ПЛЕЙ-ОФ. Доля путівки на чемпіонат світу-2014 вирішиться сьогодні у матчі-відповіді між Францією та Україною

ТРИВАС
ПЕРЕДПЛАТА
НА
2014 РІК

ПЕРЕДПЛАТУ
ПРИЙМАЮТЬ
УСІ
ВІДДІЛЕННЯ
ЗВ'ЯЗКУ
УКРПОШТИ

Газета для тих, хто приймає рішення



ОПЕРАТИВНО

друкуємо закони України, укази і розпорядження Президента, постанови уряду, адже більшість із цих документів набирають чинності саме з дня опублікування в «Урядовому кур'єрі»

ОБ'ЄКТИВНО

висвітлюємо діяльність глави держави, роботу Кабінету Міністрів, органів виконавчої влади в центрі та на місцях

КОМПЕТЕНТНО

на запитання читачів відповідають авторитетні спеціалісти: урядовці, юристи, учені, лікарі



ПЕРЕДПЛАТНА ЦІНА

для ветеранів війни, пенсіонерів, чорнобильців, студентів

для інших передплатників та підприємств і організацій

на 1 місяць	14 грн	36 грн
на 3 місяці	42 грн	108 грн
на 6 місяців	84 грн	216 грн
на рік	168 грн	432 грн
Соціальний передплатний індекс 40227		Передплатний індекс 61035



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 18 листопада 2013 року

USD 799.3000
за 100 доларів США

EUR 1075.8578
за 100 євро

RUB 2.4458
за 10 рублів

/ AU 102450.28

AG 1649.36

PT 115338.99

PD 58748.55

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Виробляємо більше, ніж споживаємо

АПК. Аграрний сектор дедалі збільшує експортні можливості й виходить на нові ринки збуту

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Удруге за останні три роки очікуємо на рекордний урожай зернових — понад 60 мільйонів тонн. Такими словами Президент Віктор Янукович розпочав урочистості з нагоди професійного свята працівників сільського господарства. Він заявив, що агропромисловий комплекс впевнено перетворюється на потужний інвестиційно привабливий сектор економіки. Адже щороку капіталовкладення в нього зростають більш ніж у півтора раза.

Стратегія господарювання

Завдяки запровадженню передових технологій окремі сільськогосподарські підприємства цього року досягли показників урожайності пшениці на рівні 60, а кукурудзи — 120—140 центнерів з гектара. Президент переконаний, що ці цифри не поступаються аналогічним у країнах Європейського Союзу та в Сполучених Штатах Америки.

Позитивну динаміку зростання за останні роки демонструє й тваринництво. У 2010—2013 роках побудовано та реконструйовано 716 тваринницьких ферм і комплексів. Зокрема, 2013-го зросло поголів'я худоби, а за підсумками року очікується приріст



Фото Українформу

Наша країна є світовим лідером з виробництва та експорту соняшникової олії

у виробництві продукції тваринництва на рівні 5%.

«Нині Україна повністю забезпечена власною продовольчою продукцією. А за окремими видами ми виробляємо в рази більше, ніж споживаємо», — так Президент відзначив вагомий внесок аграріїв у зміцнення продовольчої безпеки країни, наголосивши, що завдяки наполегливій праці працівників сільськогосподарської сфери вдалося стабілізувати ціни на продукти харчування.

У цьому контексті він виокремив лідерів у виробництві зерна: Полтавську, Черкаську, Вінницьку та Харківську області. Цього року в кожному з цих регіонів зібрано понад 4 мільйо-

ни тонн зерна. Зокрема на Полтавщині показник сягнув 5 мільйонів тонн.

Говорив глава держави й про серйозні стратегічні реформи в аграрному секторі, мета яких — забезпечити максимально сприятливі умови для розвитку кожного суб'єкта господарювання. На його переконання, товаровиробник має бути «економічно вмотивованим» постійно підвищувати якість продукції. А пріоритетним завданням аграрного сектору Віктор Янукович вважає відновлення зрушувального сільського господарства на півдні країни. Це дасть змогу розширити виробництво зернових на 10 мільйонів тонн щороку.

Україна потребує і якнайшвидшого вдосконален-

ня інфраструктури та логістики вітчизняного аграрного ринку, виведення їх на європейський рівень. «В умовах глобальної економічної нестабільності та обмеженості фінансових ресурсів держава підвищуватиме ефективність підтримки аграрного виробництва», — сказав Віктор Янукович, окресливши пріоритети державної політики: підтримку тваринництва, створення умов для органічного виробництва, розвитку фінансового й технічного лізингу, підтримку фермерських господарств, сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів.

Високі економічні показники українського сільсько-

го господарства мають дати відповідний соціальний ефект, стати основою для підвищення добробуту селян і джерелом для всебічного розвитку сільських територій. У цьому розрізі Президент дав відповідь на питання: «Що отримуватиме від динамічного розвитку аграрної сфери кожний селянин, фермер, який щоденно працює на землі?» Так, селянин, який своєю самовідданою працею забезпечує зростання аграрної галузі, повинен мати нормальні житлові та побутові умови, повноцінне медичне обслуговування, якісну освіту для своїх дітей.

Як передає слова Віктора Януковича його прес-служба, держава робить усе можливе, щоб знайти баланс між приватним комерційним інтересом і потребами селян, сталим соціальним розвитком сільських регіонів. Істотним кроком у цьому напрямі названо й нещодавнє затвердження Стратегії розвитку аграрного сектору економіки на період до 2020 року. Реалізація положень цього документа дасть змогу підтримати ефективний і соціально відповідальний аграрний бізнес.

Номенклатура розширюється

«Україна відновила свій статус потужного гравця на світовому ринку продовольства. Роль і авторитет нашої

країни у вирішенні глобального продовольчого питання у світі зростають і зростатимуть», — задав тон у темі розширення експорту вітчизняної сільськогосподарської продукції Президент.

Кожний четвертий долар, який країна отримує від експорту, зароблений українськими селянами. А експорт аграрної продукції дає Україні майже 43 мільйони доларів щодня. Влада також розширює номенклатуру експорту, виходячи на нові ринки. Третьюю у світі Україна отримала право постачати зерно в Китай. Перспективні для нас і ринки Перської затоки та Азії.

За три роки майже втричі зросло й постачання вітчизняної сільгосппродукції до Європейського Союзу. «Цього року ми підтвердили позицію України як світового лідера з експорту соняшникової олії. Упевнений, ми також здобудемо друге місце в світі з експорту основних зернових культур і увійдемо в десятку найбільших експортерів курятини, — резюмував глава держави, означивши стратегічне завдання влади щодо запровадження ефективної законодавчої бази в агропромисловому секторі. — Стратегічним завданням є запровадження ефективної законодавчої бази, що дасть змогу залучити до аграрного сектору довгострокові кредитні ресурси.

Молоді вчаться приймати рішення

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ПЕРСПЕКТИВА. Напередодні Міжнародного дня студентів віце-прем'єр-міністр Костянтин Грищенко зустрівся в Будинку уряду із представниками обдарованої української молоді.

Урядовець підкреслив, що в Україні близько 2 мільйонів студентів, які вже найближчим часом поповнять лави молодих фахівців і визначатимуть політику України, формуватимуть її економіку та створюватимуть позитивний імідж за кордоном.

«Держава покладає на вас великі надії й має у свою чергу забезпечити умови для залучення студентів до процесу прийняття рішень та сприяти становленню їхньої активної громадянської позиції через надання нових можливостей», — наголосив Костянтин Грищенко.

Він також високо оцінив досягнення українських студентів на міжнародних заходах. «Приємно, що серед нас ті студенти, які прославляють нашу державу на світовій арені. Маю на увазі тих, хто бере участь у міжнародних олімпіадах з математики, астрономії, програмування, фізики, хімії, інформаційних технологій тощо. У 2013 році наші студенти змагалися на Міжнародній Південно-Східній Європейській математичній олімпіаді для студентів молодших курсів у Грецькій Республіці, Міжнародній щорічній студентській математичній олімпіаді імені Войтха Арніка у Чеській Республіці, олімпіаді з інформаційних технологій «ІТ-ПЛАНЕТА», півфіналі студентської командної першості світу з програмування. Усюди завоювали золоті та срібні медалі, перші місця в командних заліках. І ми пишаємося переможцями міжнародних олімпіад. Ви закріплюєте імідж України як держави із значним інтелектуальним потенціалом», — підкреслив урядовець.

«Переконаний, що в усіх вас прекрасні перспективи для самореалізації та кар'єрного зростання. Головне — наполегливо йти до мети, поглиблювати свої знання та практичні навички. Вважаю, що саме студентство має стати надійним партнером влади в питаннях проведення освітанських реформ і модернізації країни на кращих європейських засадах», — цитує слова Костянтина Грищенка його прес-служба.

У зустрічі взяли участь студенти провідних українських вишів, лауреати стипендій Президента України, переможці міжнародних олімпіад і студенти, які навчалися за урядовою програмою у провідних закордонних ВНЗ.

Шлях від поля до покупця скорочується

ПОЗИЦІЯ. Гарний урожай зернових та овочів — істотна підтримка фінансово-економічної стабільності у країні

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Цього року очікується рекордний за всі роки врожай зернових. Про це заявив Прем'єр-міністр Микола Азаров під час традиційного спілкування з користувачами соціальної мережі Фейсбук.

«Ще не повністю завершено осінньо-польові роботи, нам належить зібрати ще близько 700 тисяч гектарів зернових. Але вже цілком очевидно, що ми завершимо цей рік із рекордним за всі роки врожаєм. Він становитиме понад 61 мільйон тонн. Це велике досягнення нашої аграрної сектору і дуже серйозна підтримка зусиль для забезпечення фінансово-економічної стабільності в нашій країні», — запевнив Микола Азаров.

Оскільки спілкування відбулося напередодні професійного свята аграріїв, глава уряду скористався нагодою й щиро привітав працівників сільського господарства.

За його словами, цього року також зібрано дуже гар-

ний урожай овочів і фруктів, зростає поголів'я великої рогатої худоби. Прем'єр-міністр зазначив, що на «цій основі реалізується політика стабільних цін, а там, де це можливо, і зниження цін».

Крім того, активно працювала програма «Рідне село». Це створення заготівельно-збутової мережі, яка дасть змогу значно спростити шлях продукції сільського господарства від виробника до покупця.

А в Києві, крім традиційних ярмарків, яких цього року проведено майже в півтора раза більше, починає працювати мережа автомагазинів: «Цей проект охопить понад 100 великих міст України».

Микола Азаров також анонсував свою зустріч із Головою Уряду Російської Федерації Дмитром Медведєвим під час засідання глав урядів країн СНД у Санкт-Петербурзі, яке заплановано провести 20 листопада. Передбачено обговорити питання нормалізації торговельно-економічних відносин. Це

стане основною темою переговорів, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну. Найактуальніше у цьому контексті відновлення обсягів товарообігу між Україною та РФ.

Уряд затвердив графік ліквідації затримок із соціальних виплат. До 10 грудня всі виплати буде приведено до встановленої норми, пообіцяв інтернет-товариству Микола Азаров. «Уряд затвердив графік ліквідації цих затримок, він передбачає до 10 грудня ввести всі виплати в норму і реалізувати ці програми так, як було до виникнення цієї проблеми», — уточнив Прем'єр-міністр.

Це питання розглядали на останньому засіданні уряду. За виконання графіка соціальних виплат персонально відповідають міністр фінансів Юрій Колобов та міністр соціальної політики Наталія Королевська, а контроль над реалізацією графіка здійснює перший віце-прем'єр Сергій Арбузов.

«Встановлено шість контрольних термінів, за якими здійснюватиметься моніторинг із виконання цієї програми. Ми всі прекрасно розуміємо гостроту проблеми», — запевнив Микола Азаров, зазначивши, що за два тижні — з 1 по 15 листопада — на його сторінці у Фейсбуці найбільша кількість звернень стосувалася саме питань затримки виплати соціальних допомог.

Насамкінець Микола Азаров привітав українську збірну з футболу, тренерів нашої команди і всіх уболівальників із перемогою над збіроною Франції в першому матчі плей-оф відбору чемпіонату світу-2014: «Вітаю всіх! Моя інтуїція мене не підвела, а наша збірна показала чудову й яскраву гру. Ця перемога для нас дуже важлива. Адже французька команда — дуже сильний суперник. Спасибі хлопцям за свято! Ми зробили серйозну заявку для виходу на чемпіонат світу. Залишився останній вирішальний крок. Віримо, пишаємося і підтримуємо вас!»

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Енергетична безпека ґрунтується на довірі

МЕТА. Київ і Баку розробили стратегію співпраці в Чорноморсько-Каспійському регіоні

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Робочий тиждень Президента Республіки Азербайджан Ільхам Алієв розпочав у Києві. Він прибув з офіційним візитом в Україну за місяць після своєї інавгурації. Офіційна церемонія зустрічі із Президентом Віктором Януковичем, відлуння державних гімнів країн, представлення офіційних делегацій, переговори у форматі «віч-на-віч» — ці стандартні заходи передували ІV засіданню Ради президентів України та Азербайджану.

Його Віктор Янукович розпочав словами-подякою за повагу, висловлену до нашої країни Азербайджаном. Відносини з Україною Азербайджан цінує не менше. Ільхам Алієв вважає, що країни досягли вагомих результатів, розвиваючи спільними зусиллями політичний, економічний та енергетичний напрями. Тож упевнений: Україна зміцнить суверенітет, вирішуючи важливі соціальні, інфраструктурні та економічні завдання.

Захід завершився обміном державними нагородами. Від Президента України Ільхам Алієв отримав орден Свободи. А Віктор Янукович з рук свого азербайджанського колеги — орден Гейдара Алієва.

Уже в залі державних заходів вони поставили підписи під Протоколом четвертого засідання Ради президентів. У ході церемонії підписання двосторонніх документів з-під пера посадовців двох делегацій вийшли: угода між Кабінетом Міністрів України та урядом Азербайджану про співробітництво в сфері захисту і карантину рослин; план проведення консультацій з актуальних питань двостороннього та багатостороннього співробітництва між міністерствами закордонних справ на період 2014-2015 років; протокол між Рівненською облдержадміністрацією та виконавчою владою Габалінського району про співпрацю в економічній та соціально-культурній сферах; договір про співпрацю між Інститутом культурології Національної

академії мистецтв України та Науково-методичним центром з культурознавства Міністерства культури і туризму Азербайджану.

Президенти підбили підсумки двосторонніх переговорів і в усній формі, звернувшись із заявами до представників ЗМІ. Віктор Янукович розповів про намір перейти на довгострокове планування торговельно-економічних відносин. «Ми даємо чіткий сигнал урядам, що зупинятися на досягнутому в жодному разі не можна», — пояснив він і висловив переконання, що довірчий і конструктивний діалог здатен поглибити партнерство між Києвом і Баку. Один із прикладів — можливість реалізації інфраструктурних проєктів.

Глава нашої держави вкотре привітав колегу з гідною перемогою на президентських виборах. У цьому він помітив ознаку стабільності, найвищої довіри азербайджанського народу до лідера. На це Ільхам Алієв відповів прагматично: «Віктор Федорович зазначив, що на-

ші погляди збігаються — ми друзі. І за підсумками візиту, думаю, наше партнерство вийде на вищий рівень».

Однак з-поміж низки важливих сфер взаємодії президенти виокремили енергетичну. Пріоритетною її Віктор Янукович вважає тому, що Україна — надійний транзитер енергоносіїв, а Азербайджан — їх надійний постачальник.

«Наші країни мають усі умови для об'єднання зусиль у питаннях транспортування вуглеводнів у європейському напрямку», — пояснив суть питання глава Української держави.

Така взаємодія сприятиме зміцненню позицій двох країн у Чорноморсько-Каспійському регіоні. «Азербайджан як виробник енергоресурсів і Україна як споживач і транзитер відіграють важливу роль у дотриманні енергетичної безпеки багатьох країн. Співпраця в Каспійсько-Чорноморському регіоні, зокрема в енергетичній сфері — результат нашої спільної діяльності», — резюмував Ільхам Алієв.

ПРОШУ СЛОВА!

Як розрядка — хамство

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Зазвичай обираю зручний день та час, аби заплатити за комунальні послуги. Щоби бабусь і дідусів було менше в касі, трохи заздалегідь до «вирішального» 20-го числа місяця. В нішньому місяці «не влучила», потрапила в самий розпал абонентських платежів у касі, що поряд із домом. У плани не входило простояти у чималій черзі понад годину. Тож вирішила сплатити «комуналку» в банку через дорогу.

Знаю, що банк приймає такі платежі за наявності кредитної або зарплатної картки. Кредитка в мене була, тож проблем не очікувала. Мені пощастило: в касу — жодної людини. Але своєрідну чергу створювала сама касир. Дівчина за віконцем ніяк не реагувала на моє стояння навпроти протягом кількох хвилин. Вона продовжувала свою телефонну розмову, очевидно, із приятелькою. Адже ті тези, що долітали через віконце, не стосувалися банківських послуг і варіантів поліпшення обслуговування клієнтів.

Нарешті дівчина поклати слухавку зі словами «До зустрічі, тут мені жінку доведеться обслуговувати». Та й справді, жінка дуже прагне, щоб на неї звернули увагу. Адже вона не тільки певна особа, а й клієнт банку. І завдяки клієнту та сплаті процентів за кредит співробітники банку мають можливість отримувати заробітну плату й розмовляти по телефону. Нехотя дівчина взяла в мене ті комунальні книжечки. «Чому не сплачуєте через Інтернет, якщо у вас є кредитка?» — питає оператор. Випалою перше, що спало на думку: «Щоб мати щастя поспілкуватися з вами особисто». Навіщо пояснювати дівчині, що в мене не був негативний досвід банківського шахрайства, що в принципі кредитку зайвий раз не хочу чіпати, що я просто, на жаль, людина радянських часів і звикла робити так, як звикла.

Дівчина не вгадується, пропонує підключити якісь послуги, доводить зручність операцій з кредиткою, розповідає про переваги свого банку та вимовляє ще якісь тиради. Врешті, ледве не крутить пальцем біля скроні, мовляв, як знаєте. Спілкування з оператором тривало хвилин 15. Пропозиції нав'язливого сервісу і хамський тон не дав бажаного результату. «Жінку» з її книжечками довелося обслужити. Тим часом дівчина не забарилася пожалітися на свою долю, адже сьогодні «бабусі як показилися». Спочатку вигребли всю пенсію, потім почали масово платити за «комуналку». Співчуття від мене не дочекалася.

Зачинивши двері банку, присягнулася, що була там востаннє. Добре, що є вибір, де платити. Але настрої, певна річ, було зіпсовано. Взагалі пропоную, по-перше, заборонити обслуговуючому персоналу подібних установ уживати стосовно клієнтів слова «жінка» і «чоловік». Що це за дивне звернення за статевидами ознаками? По-друге, слід заборонити навіть натякати клієнту, що він не зовсім розумний. За мною в черзі була бабуся, якій прийшло смс-повідомлення про те, що бажано заплатити за кредит не до 25-го, а до 17-го. Клієнтка дуже довго не могла зрозуміти, чому їй треба платити до 17-го. Адже пенсію вона отримує 23-го і звикла сплачувати відразу з неї. Інша оператор намагалася не зовсім доступною мовою пояснити, що банку так зручніше. Вибачте, але якщо банку незручно ладити зі своїми клієнтами, не слід було роздавати кредити направо-наліво. А замість вимог сплачувати раніше, краще б придумали якийсь зручний спосіб.

Хамство стає нормою життя — в органах влади, магазинах, транспорті. На жаль, воно просто спосіб для когось «випустити пар», «зірватися» через власні життєві негаразди. Чи негараздів у нас побільшало, чи загальної культури поменшало? Не знаю, мабуть, одночасно.

Новий президент вірний добросусідству

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ГРУЗІЯ. Віце-прем'єр-міністр Олександр Вілкул узяв участь в інавгурації нового Президента Грузії Георгія Маргвелашвілі. Після офіційної церемонії відбулася їхня двостороння робоча зустріч, повідомляє прес-служба уряду.

Олександр Вілкул як голова українсько-грузинської міжурядової групи привітав від імені керівництва України нового Президента з обранням і зазначив: «Україна зацікавлена в подальшому розвитку відносин із Грузією, що ґрунтуються на дружніх стосунках між нашими народами та взаємовигідних економічних зв'язках. Першочерговим завданням ми бачимо збільшення товарообігу до 1 мільярда доларів на рік та реалізацію спільних проєктів в енергетичній, транспортній, інфраструктурній галузях».

Георгій Маргвелашвілі запевнив співрозмовника: «Хочу подякувати керівництву України за привітання. Відносини між нашими країнами традиційно будуються на основі добросусідства. Ми завжди дивитимемося на Україну як на близького друга, і наша співпраця поглиблюватиметься».

Смертельна посадка в Казані

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

АВІАКАТАСТРОФА. У неділю близько 19:20 за місцевим часом у міжнародному аеропорту «Казань» розбився літак Боїнг-737 авіакомпанії «Татарстан». Загинули всі, хто перебував на його борту: 44 пасажери і шестеро членів екіпажу. Серед жертв і двоє громадян іноземних держав, одна з них українка Маргарита Ошуркова. Загинули також син президента Татарстану Ірек Мініханов та голова управління ФСБ в цій республіці Олександр Антонов.

У зв'язку з авіакатастрофою порушено кримінальну справу. І хоч на сьогодні слідчі розглядають три версії: погана погода (російські метеорологи наполягають, що нічого надзвичайного не було), технічні проблеми або помилка пілота, — проте припускають і можливість теракту.

Зокрема, російські ЗМІ з посиланням на чиновників Татарстану повідомляють, що екіпаж заздалегідь повідомив диспетчерів про неготовність здійснити посадку в аеропорту. «За попередніми даними, коли літак перебував ще за 500 метрів до кінця посадкової смуги, екіпаж доповів диспетчерам про несподіваний стан. Це може свідчити про те, що вийшло з ладу те чи те обладнання, яке саме, екіпаж не уточнив», — цитує Інтерфакс представника оперативного штабу з ліквідації наслідків катастрофи літака.

Втрапивши висоту, Боїнг торкнувся крилом землі під час вторного заходу на посадку, загорівся, і у нього вибухнули паливні баки. Літак упав за 150 метрів від злітно-посадкової смуги. Очевидці твердять: тіла



Рятувальники кажуть, що упізнати загиблих буде важко...



... а рідні відмовляються вірити

загиблих сильно обгоріли і їх важко буде ідентифікувати. А це означає, що у психологів, які працюють з родичами жертв, додасться роботи.

Водночас представник Президента РФ у Приволзькому окрузі

Михайло Бабич повідомив, що страхові компанії розпочнуть страхові виплати, щойно всі процесуальні моменти буде завершено. Також за розпорядженням Президента Республіки Татарстан встановлено додаткову

виплату на кожного загиблого у розмірі 3 мільйони рублів, яку отримає кожна сім'я, що втратила в неділю близьку людину.

Учора в Татарстані був день жалоби. А Президент України Віктор Янукович висловив співчуття Президентів Російської Федерації Володимиру Путіну в зв'язку з авіакатастрофою в Казані.

«З почуттям глибокої скорботи в Україні сприйняли трагічну звістку про катастрофу літака Боїнг-737, що сталася 17 листопада 2013 року в аеропорту міста Казань і забрала десятки людських життів», — ідеться у співчутті.

«Прошу Вас, шановний Володимире Володимировичу, від імені українського народу та від мене особисто передати щирі слова співчуття рідним і близьким загиблих», — наголосив Віктор Янукович.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ВІТАННЯ

З Днем працівників сільського господарства

Шановні друзі!
Від імені уряду і від себе особисто щиро вітаю Вас з нагоди професійного свята — Дня працівників сільського господарства!

Спільні зусилля усіх трударів України увінчалися цього року високими досягненнями у сільськогосподарському виробництві — закладено надійну основу для забезпечення продовольчої безпеки, збільшено експортний потенціал держави.

Завдяки напруженій, наполегливій, самовідданий праці, зберігаючи та примножуючи хліборобські традиції, Ви отримуєте щедрі врожаї з благодатної української ниви, забезпечуєте населення якісними продуктами харчування.

Пріоритетом діяльності уряду завжди буде всебічна підтримка сільськогосподарського товаровиробника та розвиток соціальної інфраструктури села.

Сподіваюся, Ваш гідний внесок в економічний розвиток держави, значний досвід та невичерпні знання і надалі сприятимуть зростанню потенціалу сільського господарства та підвищенню рівня конкурентоспроможності вітчизняної продукції на світовому ринку.

Прийміть щиру вдячність за Вашу звитяжну працю!
Зичу Вам і Вашим сім'ям міцного здоров'я, миру добра і злагоди!

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

З нагоди Міжнародного дня студента

Шановні друзі!

Від імені уряду сердечно вітаю Вас з Міжнародним днем студента.

Цей день асоціюється з молодістю, романтикою та радістю і має особливе значення як символ об'єднання, підвищення ролі студентства в суспільному і політичному житті держави.

Студентство є рушійною силою соціальних процесів, саме Ви будуватимете майбутнє України.

Приємно сьогодні констатувати зростання попиту на якісну вищу освіту, яка має вивести наш інтелектуальний і виробничий потенціал на світовий ринок високих технологій і, як наслідок, утворити новий інтелектуальний контур країни, що включатиме комплекс «наука — освіта — виробництво».

Тому уряд реалізує комплекс оперативних і стратегічних заходів щодо забезпечення реальних можливостей соціального та професійного становлення студентської молоді.

Бажаю Вам творчого натхнення, наполегливості та успіхів у всіх добрих починаннях, здійснення мрій і життєвих планів.

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

ПРЯМА ЛІНІЯ «УК»

Терміни вступної кампанії залишаються незмінними

Питання пільг, нарахування додаткових балів під час вступу до вишів та загалом особливості майбутньої вступної кампанії цікавили читачів нашої газети, які телефонували на «пряму лінію» «Умови вступу до вищих навчальних закладів України в 2014 році». Серед запитань, на які відповідав міністр освіти і науки України Дмитро ТАБАЧНИК, було зокрема й таке.

Марина, м. Вінниця:



— Дмитре Володимировичу, строки проведення вступної кампанії залишаються стабільними чи, можливо, наступного року будуть якісь зміни?

— Істотних змін в умовах вступу не відбулося. Найголовніше, що стабільними лишаються терміни вступної кампанії: з 1 до 31 липня. Незмінними залишаються й інші вимоги: вступ поза конкурсом для всіх категорій, встановлених законом, становитиме не більше 25% місць держзамовлення. Кількість заяв, які зможуть подати вступники, така сама, як і в минулі роки: до п'яти вишів на три спеціальності в кожному. Не змінилася й кількість конкурсних предметів.

(Повністю «пряму лінію» буде опубліковано в одному з найближчих номерів «УК»)

УРЯДОВИЙ КОНТАКТНИЙ ЦЕНТР ПОВІДОМЛЯЄ

Людям не байдуже, якими будуть податки

СОЦІАЛЬНИЙ ПРОЕКТ. Що робить влада для громади

Любомира КОВАЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Податкова система — один із головних елементів ринкової економіки. Саме тому уряд докладає зусиль, аби зробити її якісною. А це означає забезпечити сприятливі умови для ведення бізнесу, здійснення інвестицій та стимулювання економічного зростання держави. Нині питання поліпшення системи оподаткування перебуває у центрі уваги громадян.

Як повідомили «УК» в управлінні взаємодії з громадськістю Урядового контактного центру, впродовж 2013 року на урядову телефонну «гарячу лінію» надійшло 1,4 тисячі звернень від заявників щодо оподаткування. Понад половина з них була направлена до Міністерства доходів і зборів, решта — до інших органів виконавчої влади.

Людей насамперед цікавили питання сплати загальнодержавних платежів, зокрема земельного податку. Міністерство доходів

і зборів проводить системну роботу над спрощенням процедур та скороченням часу для сплати податків. Зменшення документації, скорочення звітності, розвиток електронних сервісів — усе це дає змогу платникам податків ефективно використовувати свій час. Кабінет Міністрів затвердив Стратегічний план розвитку міністерства до 2018 року, яким визначено комплекс стратегічних напрямків розвитку.

Відповідно до стратегії, робота буде спрямована на вдосконалення податкових сервісів, розвиток партнерських стосунків із громадянами та бізнесом. Зокрема, планується запровадити низку найбільш затребуваних адміністративних послуг та сервісів для кожного з сегментів платників, у першу чергу, електронних. Стратегією також передбачене вдосконалення існуючих методів попередження і боротьби зі злочинами, пов'язаними з несплатою податків та витрачанням бюджетних коштів.

З 2014 року платникам не потрібно буде отримувати свідоцтво ПДВ та єдиного податку, що спростить ведення бізнесу. Вже впроваджена можливість електронного звітування, і тепер міністерство популяризує цю форму звітності серед платників.

Громадяни звертаються на урядову телефонну «гарячу лінію» також з питань оподаткування доходів фізичних осіб: вони цікавилися оподаткуванням спадщини, застосуванням податкової соціальної пільги тощо.

Активні громадяни ініціюють внесення змін до законодавства з питань оподаткування: щодо загальнодержавних платежів, оподаткування доходів фізичних осіб тощо.

Так, на урядову телефонну «гарячу лінію» звернувся харків'янин, який запропонував внести зміни до Податкового кодексу: податок на нерухоме майно стягувати залежно не від площі об'єктів житлової нерухомості, як це встановлено

чинним законом, а від його вартості. А житель Вінниці пропонує при оподаткуванні депозитів враховувати фактичний рівень інфляції.

Заявник із Львівської області звернувся з пропозицією відмінити податок на додану вартість фізичним та юридичним особам, які приймають м'ясо у селян-виробників, оскільки держава їм цей податок не компенсує. І саме тому нині м'ясокомбінати відмовляються приймати м'ясо у селян.

Усі пропозиції будуть обов'язково розглянуті й вивчені фахівцями.

Загалом за період з 11–18 листопада на урядову телефонну «гарячу лінію» та через Інтернет звернулося 17 406 заявників.

0-800-507-309

www.ukc.gov.ua

Урядова телефонна «гаряча лінія» працює, крім неділі та святкових днів, за таким графіком:

понеділок–п'ятниця — з 8:00 до 21:00

субота — з 8:00 до 19:00

Згадай загиблих, засвіти свічку!

ЛЮДЯНИСТЬ. Меморіал пам'яті проводить низку жалобних заходів до 80-х роковин Голодомору 1932 — 1933 років

19 листопада

14.00 — кінолекторій «Незваний голод», демонстрація фільму, створеного у 1983 р., в якому вперше було показано жажіття Голодомору, зустріч з режисером фільму.

20 листопада

14.00 — конкурс наукових та мистецьких творів молоді та юнацтва «Голодомор-Геноцид: пам'ять про минуле».

21 листопада

10.00 — урок-вистава за тематикою Голодомору для учнів «Гірка пам'ять дитинства».

14.00 — тематичний екскурс з історії Голодомору для студентів вишів «Сторінками трагедії».

15.00 — тематичний екскурс з історії Голодомору для людей з вадами слуху «Німа правда історії».

22 листопада

12.00 — панахида за померлими від голоду (проводить УПЦ МП).

14.00 — урок-вистава за тематикою Голодомору для школярів «Гірка пам'ять дитинства».

15.00 — відкриття нової виставки «Голодомор 1932 — 1933 років — геноцид українського народу».

23 листопада

13.00 — презентація виставки про Голодомор на Черкащині — «Трагедія України. Трагедія одного села».

15.00 — панахида за померлими від голоду (проводять УПЦ КП, УГКЦ, УАПЦ, РКЦ).

16.00 — світова акція щодо вшанування пам'яті жертв Голодомору «Засвіти свічку».

18.00 — «Пам'ятаймо...». Вечір пам'яті.

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 30 жовтня 2013 р. № 887-р
Київ

Про затвердження фінансового плану державного підприємства «Адміністрація морських портів України» на 2013 рік

Затвердити фінансовий план державного підприємства «Адміністрація морських портів України» на 2013 рік, що додається до оригіналу.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАДРОВІ ПИТАННЯ

Президент України

призначив:

РАЙКА Максима Сергійовича — заступником Міністра юстиції України;

ПЛОШАЯ Федора Вікторовича — заступником Голови Державної інспекції України з безпеки на наземному транспорті;

ТОЦЬКОГО Володимира Володимировича — першого заступника Голови Служби безпеки України — керівником Антитерористичного центру при Службі безпеки України, увільнивши від виконання обов'язків керівника Антитерористичного центру при Службі безпеки України П.Шатковського;

РОМАНЮКА Сергія Андрійовича — директором Інституту «Вища школа державного управління» Національної академії державного управління при Президенті України;

СЕМЕНЧЕНКА Андрія Івановича — директором Інституту вищих керівних кадрів Національної академії державного управління при Президенті України;

ТЕЛЕШУНА Сергія Олександровича — директором Інституту державної служби та місцевого самоврядування Національної академії державного управління при Президенті України;

ТОЛКОВАНОВА В'ячеслава Вікторовича — директором Інституту проблем державного управління та місцевого самоврядування Національної академії державного управління при Президенті України.

звільнив:

ТОЛКОВАНОВА В'ячеслава Вікторовича — з посади Голови Національного агентства України з питань державної служби;

АРНАУТА Василя Петровича — з посади голови Ренійської районної державної адміністрації Одеської області.

ПЛЕЙ-ОФ

Париж здасться
на милість переможців

У Парижі всі хочуть
бути акторами. Участь
глядача нікого не влаштовує.

Жан КОКТО

Валерій РЕКУНОВ,
Олександр ЛЕПЕТУХА
(фото)
«Урядовий кур'єр»

Такого сузір'я найяскравіших футбольних зірок Старого Світу українська столиця не бачила з часів Євро-2012. Косцельни з лондонського «Арсенала» і Евра з «Манчестер Юнайтед», Матюїді з ПСЖ і Погба з «Ювентуса», Насрі з «Манчестер Сіті» і Рібері з «Баварії». За оцінками авторитетного Інтернет-видання transfermarkt.de, ціна стартового складу нинішньої збірної Франції становить 237 мільйонів євро. Не випадково саме підопічні Дідьє Дешама стали першою командою, яка за останні вісім років зуміла в офіційному матчі відібрати очки у чинних чемпіонів світу та Європи іспанців.

Минулої п'ятниці на поле «Олімпійського» проти лідерів провідних клубів світу вийшла команда, всі одинадцять футболістів якої грають в українській Прем'єр-лізі. По чотири гравці представляли «Шахтар» і «Дніпро», двоє — київське «Динамо», один — «Металіст». Можливо, зважаючи саме на це, букмекери майже не сумнівалися, хто стане переможцем двоматчевої дуелі й отримає право влітку наступного року зіграти на чемпіонаті світу в Бразилії.

— Це кращий жереб для нашої команди, — сказав відразу після розсіювання в Цюриху экс-захисник триколірних Біксант Лізаразу. — Ми обіграли українців на Євро-2012 — господарі поля здалися мені тактично слабкими і дуже нестабільними.

Колишній оборонець «Баварії» не звернув уваги на зміни, які на початку цього року відбулися на тренерському містку українців. Коли 15 листопада пізно ввечері турецький арбітр Джюнейт Чакир нарешті дав свисток про закінчення першої зустрічі плей-оф, на табло світилися фантастичні для фахівців цифри — 2:0. Ще за годину до початку гри мільйони наших уболівальників про таке могли тільки мріяти. А близько опівночі вони вже жалкували, що Роман Безус не довів справу до розгрому...

По закінченні поєдинку до роздягальні української збірної зайшов Президент України Віктор Янукович й особисто привітав команду з успішною грою. Разом з ним футболістів і тренерів вітав президент Федерації футболу Анатолій Коньков.

«У напруженій боротьбі ви продемонстрували високий професіоналізм, довели



17 листопада Романові Зозулі (праворуч) виповнилося 24 роки



Жінки як і Париж — люблять переможців

СТАТИСТИКА

П'ятов побив
рекорд Шовковського

У першому стиковому матчі ЧС-2014 проти Франції голкіпер збірної України Андрій П'ятов 23-й раз у своїй кар'єрі залишив свої ворота на замку. Тепер «суха» серія вихованця полтавського футболу в збірній становить 730 хвилин. Це новий рекордний показник в історії національної дружини.

Досягнення Олександра Шовковського — 728 хвилин (встановлено з 9 жовтня 2004 по 3 вересня 2005 року).

Востаннє П'ятов виймав м'яч із сітки власних воріт ще 26 березня цього року на 80-й хвилині відбірного матчу проти Молдови (2:1 на користь українців).

Наступні вісім матчів суперники жодного разу не змушували синьо-жовтих починати з центра поля: Україна — Камерун (0:0), Чорногорія — Україна (0:4), Україна — Ізраїль (2:0), Україна — Сан-Марино (9:0), Україна — Англія (0:0), Україна — Польща (1:0), Сан-Марино — Україна (0:8) і Україна — Франція (2:0).

РЕАКЦІЯ

Роман Зозуля
накував 2:0

«Київський кошмар для збірної Франції» — з таким заголовком вийшла минулої суботи провідна французька спортивна газета «Екіп».

Журналісти зазначили, що у синіх, як їх називають уболівальники, фактично був лише один голевий момент, коли Самір Насрі без перешкод пробивав по воротах українського голкіпера Андрія П'ятова. Французи вважають: тепер щоб перемогти Україну в рідних стінах, потрібне диво.

Газета «Ле Монд» назвала українського нападника Романа Зозулю злим демоном. Саме він забив перший гол і змусив французьких захисників порушити правила у штрафному майданчику, що й призвело до пенальті.

Видання «Ле Фігаро» вважає, що чемпіонат світу в Бразилії віддалився від Франції. Одна з причин того, що сталося, — українські футболісти змогли нейтралізувати лідера французів Франка Рібері. А ще всі французькі журналісти солідарні в тому, що їхні футболісти не можуть зібратись у найвідповідальніший момент і не здатні подолати труднощі.

Тепер господарям поля в Сен-Дені доведеться робити те, чого нікому досі не вдавалося. На стадії плей-оф європейського відбору ще не було зафіксовано випадків, коли б збірна не виходила до фінального турніру після того, як у першій грі здобувала перевагу в два і більше м'ячів.

Цікаво також, що збірні Уругваю і Франції залишаються єдиними командами, які вигравали раніше чемпіонат світу, але досі не пробились на мундіаль у Бразилії. І якщо «сестесте» фактично розв'язали цю задачу, розгромивши йорданців, то у «галльських півнів» шансів після київської дуелі з Україною стало менше. Після першої в історії нашої національної команди перемоги над французами команда Дідьє Дешама ризикує вперше з 1993 року не потрапити на світовий футбольний форум.

Двадцять років тому на шляху французів стала команда Болгарії, яка згодом посіла четверте місце на світовій першості у США.

ПРЯМА МОВА



Михайло ФОМЕНКО,
головний тренер збірної України:

— Якби ми не вірили, що зможемо перемогти французів, то, напевно, відмовилися б виходити на поле. Хіба потрібно налаштовувати футболістів на матчі такого рівня? Важливо було переконати хлопців, що тепер усе залежить тільки від них самих. Визначальним моментом у цьому просторі була психологія. Що стосується лідера суперників Франка Рібері, ми знайшли правильне рішення, щоб його нейтралізувати.



Дідьє ДЕШАМ,
головний тренер збірної Франції:

— Українці продемонстрували дуже агресивну гру і не дали можливості нашим лідерам проявити свої найкращі якості. Передовсім це стосується Франка Рібері, в якого не виявилось оперативного простору.

Чи стала гра в Києві ударом для мене? Так, рахунок говорить сам за себе. Це погано для нас, але ще є матч-відповідь. Тепер потрібно зібрати всі сили і використати ту можливість, яка залишилася.

свою майстерність і виправдали надії мільйонів уболівальників», — сказав глава держави.

Віктор Янукович побажав футболістам і тренерам міцного здоров'я, невичерпної енергії, нових вагомих звершень і висловив сподівання, що національна команда й надалі здобува-

тиме перемоги та утверджуватиме позитивний імідж українського футболу в світі.

Починаючи з 1997 року, у стикових поєдинках за вихід до чемпіонатів світу та Європи синьо-жовті жодного разу не використали перевагу рідних стін. Із Хорватією, Словенією та

Німеччиною ми розійшлися миром 1:1, грекам примудрилися програти 0:1. Михайло Фоменко зламав це зачароване коло. Його команда не тільки зберегла свої ворота на замку, що стратегічно важливо для двоматчевих дуелей. Андрій Ярмоленко і партнери у складній тактичній боротьбі повністю переграли чемпіонів світу-1998.

До заповітної мрії залишилося зробити один крок. Сьогодні у передмісті Парижа на «Стад де Франс» треба зіграти так само розсудливо, максимально викладаючись у кожному ігровому епізоді. Свій шанс у контратаці у Ярмоленка і Коноплянки обов'язково з'явиться. Ще й тому, що гру пропускати стовп оборони господарів — центральний захисник Косцельни, вилучений з поля у Києві. Важливо розпорядитись своїми моментами з холоднокровністю професійного вбивці.

Що стосується наших кадрових втрат. Вірогідно, Олександра Кучера замінить його одноклубник Ярослав Ракицький, а на правому фланзі оборони замість Артема Федецького зіграє киянин Олег Гусев.

ШАНСИ

Букмекери
теж помиляються

Після впевненої перемоги з рахунком 2:0 у Києві збірна України з аутсайдера протистояння із французькою командою перетворилася на явного фаворита.

До першого матчу плей-оф відбору на ЧС-2014 котирування на прохід були 1.22 — 3.80 на користь Франції, тепер же вони стали фактично дзеркальними: 1.27 — 3.40 на користь України.

До першої зустрічі шанси команди Михайла Фоменка пробитися на чемпіонат світу становили всього 24%, нині — 73%.

У сьогоднішньому матчі-відповіді в Парижі фаворитами будуть господарі. Коефіцієнт на перемогу команди Дешама — 1.40, на перемогу України — 6.50, на нічию — 4.25.

ТАБЛО «УК»

Чемпіонат світу-2014

Матчі плей-оф

Україна — Франція — 2:0	
Голи: Зозуля (60), Ярмоленко (83, з пенальті)	
Попередження: Шевчук (37), Федецький (71), Кучер (90), Жиру (45+1), Сіссоко (76)	
Вилучення: Косцельни (90), Кучер (90+3)	
Ісландія — Хорватія — 0:0	
Вилучення: Скуласон (50)	
Португалія — Швеція — 1:0	
Голи: Роналду (82)	
Греція — Румунія — 3:1	
Голи: Мітроглу (14, 66), Салпінгідіс (20) — Станку (19)	

ФІНАНСИ

«Не треба з Накопичувального фонду робити повноцінного інвестора»

Голова Ради Української асоціації інвестиційного бізнесу
Дмитро ЛЕОНОВ



Популярні нині приклади «золотого» пенсійного віку зарубіжних пенсіонерів для Дмитра Леонова — не лише «малюнки з обкладинки». Він виріс у сім'ї військових, для яких ще за радянських часів вихід на пенсію за вислугою років не був ознакою завершення активного життя. А професійний фах фінансиста дав змогу зазирнути за лаштунки пенсійної системи саме в період її деградації.

Наприкінці 1990-х років Дмитро Леонов долучився до моделювання накопичувального рівня вітчизняної пенсійної системи. Нині датою впровадження другого рівня пенсійного забезпечення називають кінець 2014-го — початок 2015 років. Наразі пан Леонов пропонує концептуальну «реконструкцію» закладеної в Законі «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» від 2003 року моделі. Про пенсійні систему та послуги, які є одним з небагатьох елементів фінансової системи «природного походження» (зумовлені потребами людини накопичувати на старість), «УК» розмовляє з одним з провідних вітчизняних фахівців з питань пенсійного забезпечення Дмитром ЛЕОНОВИМ.

УК Пане Дмитре, наскільки остаточний названий термін запуску Накопичувального фонду, який постійно «переноситься»?

— Сподіваюсь, що цей термін є остаточним. «Запровадження» загальнодержавного рівня накопичувальної пенсійної системи в Україні в цьому році може відзначити 10-річний ювілей! Потребу у структурному реформуванні пенсійних систем влада визначає не тільки міркою «політичної економії», а й «політичної математики». Остання, на жаль, передусе економіці.

Але неблаганний для будь-яких пенсійних систем чинник демографії свідчить, що населення України старішає (на 2 працюючих приходить майже 3 пенсіонери). Не за горами той час, коли цей показник становитиме вже 2 пенсіонери на 1 працюючого. Це економічний «сигнал», що національна солідарна пенсійна система (Пенсійний фонд України, ПФУ) як самостійна система приречена. Зараз вона ґрунтується на принципі «солідарності поколінь»: пенсійні внески, сплачені за працюючих, сьогодні витрачаються на виплати пенсій нинішнім пенсіонерам. Проте цих коштів уже недостатньо.

Вже нині ПФУ не здатен працювати як самостійна та самодостатня пенсійна система. Його поточних внесків недостатньо для покриття поточних виплат. Не допомагає навіть запровадження «екзотичних» джерел його наповнення на кшталт зборів з послуг операторів мобільного зв'язку, реалізації автомобілів, валюти тощо, які взагалі ніякого відношення до пенсійної системи не мають. Бюджет Пенсійного фонду залишається дефіцитним, і єдиним

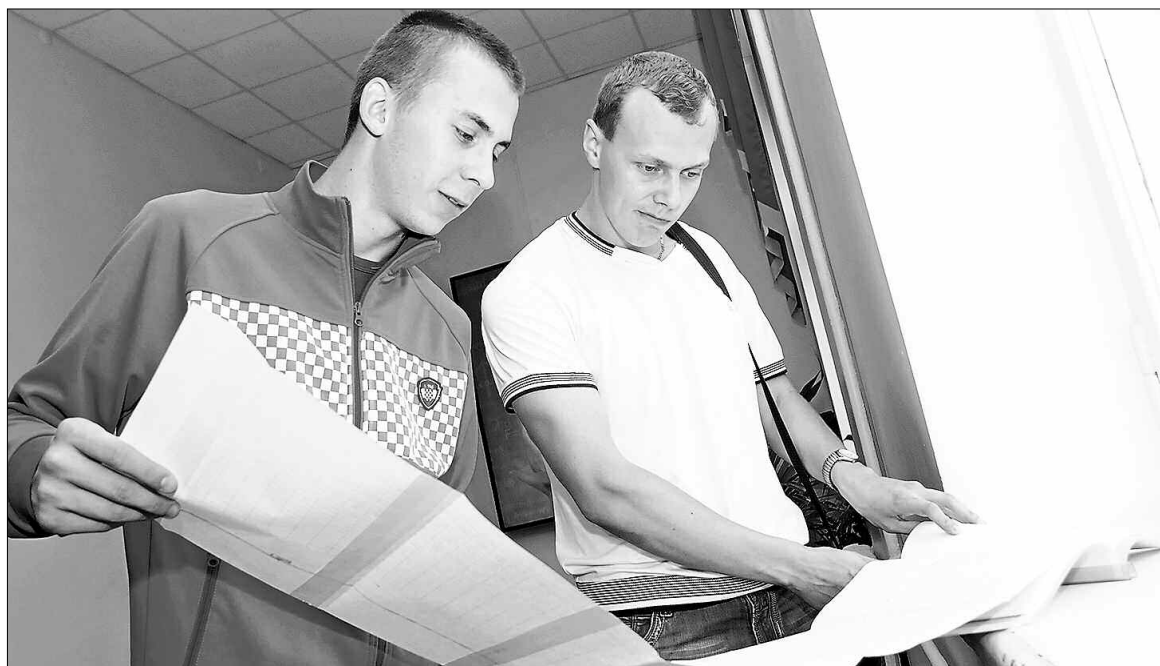
джерелом його покриття є кошти держбюджету. Продовження пенсійного віку та примусові дії щодо легалізації тінювих зарплат, на жаль, не дадуть очікуваного ефекту. Вони остаточно дискредитують загальнодержавну пенсійну систему в очах працюючих та стимулюватимуть подальшу тінізацію їх доходів для здійснення особистих накопичень та поточного споживання.

УК На що орієнтована структурна реформа пенсійної системи?

— На захист та поліпшення умов пенсійного забезпечення насамперед тих осіб, які сьогодні ще працюють. Сьогоднішні пенсіонери від структурного реформування не виграють. Більш того, для підтримання їх забезпечення на тому

жовного накопичувального рівня, інвестовані під управлінням державного «Внешікономбанка» мали дохідність... нижче рівня інфляції. Подібна ситуація і в деяких пострадянських республіках. Тому не треба з Накопичувального фонду (НФ) робити повноцінного інвестора — не вийде. Закінчиться все корупційним або неефективним використанням обов'язкових пенсійних накопичень, зрозуміло, під гаслом «державної необхідності» та на «прозорих тендерних засадах». А потім, за російським прикладом, накопичувальну систему просто визнають неефективною та намагатимуться швиденько прикрити, щоб і не згадувати куди, хто і як ці кошти «інвестував».

У випадку з вітчизняним Накопичувальним фондом доцільно одразу заборонити інвестування його коштів у будь-які цінні папери, крім гарантованих державою (а краще ще й у спеціальні пенсійні облигації з доходом, вищим за облікову ставку НБУ хоча б на рівень інфляції), а також депозити в держбанках. Держава має взяти на себе повну відповідальність за обов'язкові пенсійні накопичення своїх громадян, які зберігатимуть-



До накопичувального рівня пенсійного забезпечення передбачається залучати людей до 40 років (за деякими проектами — молодших 35 і 30 років)

самому рівні слід буде задіяти додаткові кошти держбюджету в розмірі пенсійних внесків, які мають бути персоналізовані у власність нині працюючих громадян у Накопичувальному фонді.

Але від такого перерозподілу витрат держбюджету можуть постраждати також інтереси осіб, дотичних до розподілу цих коштів. Тому з'являються фантастичні норми законодавства про обов'язкові «передумови» для реформування пенсійної системи на кшталт «досягнення бездефіцитності ПФУ». Втім, запасу стійкості існуючої системи вже не лишилося...

УК Які норми потребують перегляду при розгляді законопроекту щодо впровадження другого рівня пенсійного забезпечення?

— Досвід останніх десятиріч пострадянського халяжіння свідчить, що держава не дуже ефективний власник, тому навіряд чи стане й ефективним інвестором. Для прикладу: у Росії на фоні доволі непоганої дохідності інвестицій недержавних пенсійних фондів (НПФ) пенсійні кошти дер-

ся в загальнодержавному НФ. За цих обставин відпадає необхідність сплачувати за рахунок пенсійних накопичень громадян винагороди «прозоро відібраним» компаніям з управління активами, зберігачеві та, як пропонують в останніх законопроектах, ще й адміністратору фонду.

Всі технологічні операції з обслуговування НФ можуть виконувати відповідні держустанови — ПФУ як його адміністратор, Нацбанк як банк зберігач та управляючий активами фонду (що він нині доволі ефективно робить, обслуговуючи власний корпоративний недержавний пенсійний фонд). Ось і буде одразу заощадження на зайвих витратах з функціонування НФ, й кошти, які до нього спрямовуватимуться, замість ПФУ потраплять здебільшого до держбюджету, який і так покриває його дефіцит. Таким чином, буде чим латати дірки в бюджеті Пенсійного фонду, якими як «непереборним» аргументом постійно розмахують противники пенсійної реформи. Але такі кошти вже матимуть форму власних заощаджень громадян, цивілі-

ДОСЬЄ «УК»

Дмитро ЛЕОНОВ. Народився 26 травня 1968 року в Києві. У 1991 році закінчив Київський інститут народного господарства ім. Д.С. Коротченка за спеціальністю «Фінанси і кредит», а в 2000-му — Національну академію внутрішніх справ України за спеціальністю «Правознавство». Професор кафедри фінансів Київського національного економічного університету ім. Вадима Гетьмана. Заслужений економіст України. З 2000 року очолює Український інститут розвитку фондового ринку.

зовано позичених державою під відсоток.

Крім цього, потребують встановлення чітких обмежень вимоги до інвестування тих пенсійних накопичень, які можуть бути переведені громадянами з Накопичувального фонду до НПФ для більш дохідного інвестування. Зрозуміло, що вони повинні виключати інвестиції у цінні папери тих емітентів, за якими відсутні додаткові гарантії дохідності та повернення інвестиції.

Саме пенсійні накопичення, які будуть переведені громадянами з загальнодержавного НФ до НПФ, стануть тим потужним внутрішнім джерелом інвестиційних ресурсів для національної економіки, як це доводить досвід економік, зокрема, наших східноєвропейських сусідів. Також законодавець має чітко

го рахунок в цьому фонді примусити громадянина замислитися над ефективним використанням своїх накопичень та, можливо, детінізацією частини своєї зарплати. Цей процес змусить розглядати пенсію не як «злитенну подачку від держави», а як результат власних пенсійних накопичень.

УК Останніми роками для нас зразком щодо копіювання ринку НПФ була Польща. Але недавно вона «конфіскувала» кошти приватних пенсійних фондів. У вересні цього року її уряд зобов'язав фонди передати держоблігації до державного пенсійного фонду (ім залишили лише інвестиції в цінні папери підприємств). Таким чином, поляки планують знизити рівень держборгу приблизно на 8% ВВП. Які ризики для України (та інших країн) має такий приклад?

— Польща не єдина країна, яка намагається за рахунок пенсійних накопичень громадян поліпшити стан держфінансів. У країнах постсоціалістичних та з транзитивними економіками в кризових умовах часто згадують адміністративно-командні методи і забувають про «недоторканність» права приватної власності. В жодній країні з розвинутою економікою та демократією таких прикладів не виникло.

В той же час, це ще не найгірший приклад «державного фінансового менеджменту». Поляки ще з часів «шокової терапії» вдавалися до таких методів, тоді як інші країни поринули в багаторічні «обмірковування» переваг та недоліків «польського досвіду». Польща нині зуміла знайти певний компроміс між інтересами працюючого населення — учасників загальнодержавного накопичувального рівня пенсійної системи та потребами в оздоровленні держфінансів за рахунок внутрішніх джерел.

Що втратять майбутні польські пенсіонери? Неотримані ринкові доходи на свої пенсійні накопичення за 10—15 останніх до пенсії років (особи старші за 50 років мають перевести обов'язкові накопичення з НПФ до держфонду). Таке переведення здійснюватиметься у вигляді повернення державі її облигацій (не в грошовій формі). Таким чином, держава автоматично зменшує кількість своїх боргових зобов'язань в обігу, знижує рівень держборгу, зменшує витрати на його обслуговування, підвищує свій кредитний рейтинг та знижує вартість нових запозичень.

Правда, при цьому боргові зобов'язання держави перед майбутніми пенсіонерами фактично замінюються «індексованими облигаціями» майбутньої держпенсії. Це є на сьогодні платою за стабільність держфінансів Польщі. Сподіваюся, що цей «досвід» демократії не дозволить у подальшому знехтувати цими «держгарантіями» майбутнім пенсіонерам.

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

ІНФРАСТРУКТУРА

Михайло КРУЦИК,
інженер-дорожник
для «Урядового кур'єра»

Стан дорожнього господарства України значною мірою визначає рівень її розвитку — аксіома, яку ніхто не може заперечити. Зниження капіталовкладень в дорожнє господарство і, як результат, поганий стан автошляхів, одна з основних причин недостатнього розвитку економіки держави.

Стратегію слід змінити

Важливою складовою транспортної системи нашої держави є автомобільні дороги в гірських регіонах (Карпати, Крим), які мають забезпечувати розвиток економіки, в тому числі й таких її сфер, як туризм та міжнародні перевезення. Однак нині в гірських регіонах більшість автошляхів, особливо місцевого значення, не відповідають вимогам ні щодо капітальності дорожнього покриття, ні щодо категорійності. Причина все та ж — брак коштів.

На моє переконання, слід змінити стратегію збереження гірських автомобільних доріг місцевого значення. Пріоритетним має бути їхнє утримання в оптимальному стані, що забезпечить максимально можливий у період недостатнього фінансування рівень обслуговування користувачів.

Цього можна досягти, збільшуючи обсяги капітального ремонту, які нині на мінімальному рівні, значному розширенню робіт з влаштування шарів зносу (поверхневі обробки, тонкі шари асфальтобетону тощо) з одночасним облаштуванням узбіч і системи водовідводу. Ямковий ремонт, про який останнім часом багато розмов, без покриття його шарами зносу є викиданням грошей на вітер. Варто зазначити, що були роки, коли обсяги поверхневих обробок становили, наприклад, в Івано-Франківській області понад 400 кілометрів.

Грім уже вдарив

СИТУАЦІЯ. Щоб врятувати гірські автошляхи, потрібні нестандартні підходи



Фото Володимира ЗАКІ

Питанням водовідводу, особливо важливим для Карпатського регіону, де за рік випадає від 600 до 1800 мм опадів і більше, також не приділяється належна увага. Причина та сама: обмежене фінансування і, як наслідок, — брак працівників і малої механізації. Слід терміново розробити план робіт щодо утримання автодоріг, які повинні включати необхідні експлуатаційні вимоги, а також графік відновлення дорожнього одягу з вартісними показниками.

Програма має забезпечувати прискорене приведення зношених автошляхів у належний стан через облаштування шарів зносу до того, як дорожній одяг зруйнується. Звісно, роботи з капітального ремонту також потрібно збільшити. У програмі повинні знайти відображення і заходи з безпеки руху автомобільного транспорту і пішоходів.

Не менш важливою є проблема забезпечення надійності і безпечної експлуатації мостів, стан яких не відповідає нормативним навантаженням. Якщо не поліпшити експлуатацію цих споруд, через дуже короткий час вони почнуть виходити з ладу, рух на тих напрямках, де немає об'їзних маршрутів, може бути паралізований.

Однак і це ще не все. Нині акцент проблеми в гірських регіонах змістився в сторону ширшої трактовки поняття про надійність і довговічність автомобільних доріг. Ідеться про вплив на них небезпечних гідрогеологічних процесів (паводки, селеві потоки, зсуви, каменепад і ін.). Густа мережа річок в Карпатах (1,3—2,1 км на кв. км території), значні ухили їхніх русел, велика кількість опадів сприяють формуванню на річках цього регіону катастрофічних паводків (1969, 1970, 1998, 2001 і 2008 роки), які завдають значних збитків народному господарству, і дорожньому, зокрема.

Необхідно зазначити, що з часу катастрофічного паводка 2008 року в Карпатському регіоні залишаються не відбудованими десятки мостів. Рух транспорту здійснюється по тимчасових об'їзних мостах недостатньої вантажопідйомності, які не розраховані на пропуск високих паводків.

Справа за фахівцями

Підвищення надійності і довговічності доріг у цих умовах вимагає широкого застосування індивідуальних, нестандартних рішень, врахування погодних нюансів і особливостей умов капітального ремонту та експлуатаційного утримання існуючих автошляхів. Зокрема, слід приділити належну увагу захисту доріг від розмиву паводками, виносу селевих мас на полотні і занесення ними підмостового простору, руйнування доріг і штучних споруд зсувними потоками. На досвіді роботи річкових укріплень і протизсувних споруд в Узбе-

кистані, Таджикистані, Карпатах і в Криму, де автору довелося працювати, можна стверджувати, що в умовах обмеження фінансування, застосовуючи правильно запроєктовані безфундаментні річкові укріплення і протизсувні споруди, можна отримати значний економічний ефект. Безфундаментні конструкції тримаються після значних розмивів дна річки, не спричиняють миттєвих руйнувань, не потребують великих витрат на їх відновлення.

Вплив небезпечних гідрогеологічних процесів на гірські автомобільні дороги і необхідність терміново їх відновити вимагають диференціювати дорожні організації щодо спеціалізації та оснащення. Та й самі витрати на ремонт і експлуатаційне утримання таких доріг повинні різнитися залежно від кліматичних умов (температура повітря, кількість опадів, зволоження ґрунтів земляного полотна і ін.),

рельєфу місцевості, дії небезпечних гідрогеологічних процесів.

Нині ж усі нормативні документи на ремонт і експлуатаційне утримання автомобільних доріг загального користування, як правило, стосуються шляхів на рівнинній місцевості й не враховують гірської специфіки. Для своєчасного реагування на дію небезпечних гідрогеологічних процесів необхідно терміново розробити регіональні нормативні документи з ремонту і експлуатаційного утримання гірських автодоріг і штучних споруд на них. Це стосується технічних правил ремонту та експлуатаційного утримання, методики врахування особливостей гірських регіонів при організації служби експлуатації доріг.

Та й відомий вираз «кадри вирішують усе» в складних умовах гір як ніде себе виправдовує. Справді, тільки добре підготовлені фахівці можуть забезпечити успіх справи. Але для цього потрібно корінним чином перебудувати підготовку кадрів для гірської місцевості. Вони повинні мати глибокі знання з гідрометеорології, геоморфології, інженерної геології, гідрогеології, механіки ґрунтів, а також навички конструювання і розрахунків протизсувних і річкових укріплень споруд, їхнього ремонту та експлуатаційного утримання. Навчання таких спеціалістів можна організувати на базі університету «Львівська політехніка» або транспортних університетів Києва чи Харкова.

А ще б доцільно створити в Карпатах дорожню протипаводкову станцію та дорожню протизсувну станцію в Криму, які вели б систематичний нагляд за гірськими дорогами, вивчали дію на них паводків, селевих виносів і зсувів. Накопичені матеріали стали б основою для вироблення стратегії інженерно-го захисту гірських автомобільних доріг від дії небезпечних гідрогеологічних процесів.

Кордон для газу не перепона

СПІВРОБІТНИЦТВО. Представники влади Миколаївської та Кіровоградської областей домовилися про спільні дії

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Прикладом порозуміння, спільного прийняття важливих управлінських рішень та розв'язання складних питань стала спільна нарада за участі представників Миколаївської та Кіровоградської областей. Захід пройшов на Побузькому феронікелевому комбінаті, що на кордоні Первомайського району Миколаївської області та Голованівського району Кіровоградщини. Метою проведення зустрічі стало вирішення питання побудови газопроводу до села Довга Пристань Первомайського району.

Річ у тому, що відвідний газопровід до миколаївського села будували ще торік. Прокладено 1,9 кілометра труби на території Миколаївської області. Замовником будівництва цього відрізка газопроводу виступало управління капітального будівництва Миколаївської облдержадміністрації. Сьогодні газопровід передано ПАТ «Миколаївгаз», який його добудує власним коштом.

А проблема криється в тому, що точка підключення газопроводу — на території Кіровоградської області. До того ж на території «сусіда» слід прокласти ще майже два кілометри газової труби. На жаль, практично протя-

гом року питання врізу, виділення земельної ділянки під розміщення ГРП, отримання технічних умов від ПАТ «Кіровоградгаз» та інші не вирішували через бюрократичну тяганину.

Домовленість між сусідніми областями досягнуто тільки після особистих перемовин голови Миколаївської облдержадміністрації Миколи Круглова з головою Кіровоградської облдержадміністрації Андрієм Ніколаєнком. За результатами перемовин вирішено зібрати нараду, в якій представники обласних та районних державних адміністрацій, сільрад, будівельних, підрядних, землевпорядкувальних та контролюючих організацій,

ДАІ та ГАСКу приймуть спільне рішення.

На нараді заступник голови Кіровоградської облдержадміністрації Ярослав Арсірій підкреслив, що з боку Кіровоградщини миколаївці отримають повне сприяння у такій важливій справі, як підведення газу до села Довга Пристань. І справді, конструктивно та по-діловому представники різних служб з'ясували проблемні питання, вирішили технічні труднощі, досягли спільних домовленостей. Підприємці запевнили, що роботи з будівництва газопроводу завершаться, за умови сприятливих погодних умов, на початку грудня.

Нарешті блакитне паливо у Хрещатику

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

ЗРУЧНІСТЬ. Глибинне село Хрещатик, що в Роменському районі на Сумщині, відтепер із природним газом. Це стало можливим завдяки спільним зусиллям ПАТ «СумиГаз», Роменського управління з експлуатації газового господарства, інвесторів та місцевої громади.

Як зазначив начальник управління капітального будівництва «СумиГаз» Олександр Лукаш, газифікація сільських населених пунктів Роменського району — один із пріоритетів у роботі ПАТ. Загальна протяжність розподільного та газопроводу середнього тиску від Ведмежого до Хрещатику становить 7,2 кілометра, а вартість робіт майже 750 тисяч гривень.

Нині в Хрещатику газифіковано половину осель, решта отримає блакитне паливо найближчим часом.

Програмою газифікації Сумської області на 2011—2014 роки заплановано підвести природне паливо до 90 сіл. За прогнозними показниками, до кінця 2014-го рівень газифікації сільської місцевості становитиме 65—70%, а нині середній показник по області 71,5%.

Природний газ нині мають 154 299 селянських обійсть. Загальна система газопостачання Сумщини — понад 11,6 тисячі кілометрів мереж.

СУСПІЛЬСТВО

Віктор ІШПАК,
«Урядовий кур'єр»
(фото автора)

Мимоволі дивуєшся, чому за величезної черги ветеранів військової служби на житло їм не пропонували квартири у нині вже зруйнованих житлових багатоповерхівках, що були обов'язковим атрибутом колись секретних населених пунктів при ракетних, танкових, зенітних і т. д. частинах? Зокрема, лише на Житомирщині таких військових містечок налічувалося з десятків. Причому із прокладеними за народний кошт бетонними під'їзними дорогами, щонайменше двома незалежними лініями електропостачання, комплексом закладів соціальної інфраструктури та іншими благами цивілізації, про які досі лише мріють у багатьох поліських селах.

Отож рішення про передачу колишнього військового містечка Макарів-1 у комунальну власність та створення у Радомишльському районі Житомирщини нового селища Городок стало добрим знаком не лише для понад 2 тисяч його жителів. Погодьтеся, що приклади справді господарського підходу до подальшого використання цілісних майнових комплексів, вже не потрібних військовому відомству, на сьогодні ще рідкість, а тому Макарів-1 міг і мав стати однією із «ластівок», що роблять весну.

Перегляд чорнобильських зон — явочним порядком?

Жителям населеного пункту, розташованого у мальовничих лісах на межі Київщини і Житомирщини, досі пам'ятні райдужні об'їздки, що лунали влітку минулого року, коли місцевий люд агітували за перехід до цивільного життя. Натомість реалії виявилися кардинально іншими. Причому навіть у питаннях, де йдеться не про виділення додаткових бюджетних коштів, а всього на-всього про збереження вже існуючих пільг.

Зокрема, Макарів-1 належав до території посиленого радіологічного контролю, завдяки чому місцеві пенсіонери отримували передбачені законом доплати, а працюючі жителі — додаткові відпустки. Нині у «Переліку населених пунктів, віднесених до зони радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» Макарів-1 вже немає, а селища Городок — ще немає. Причому складається враження, що його там і не буде, адже проведені фахівцями вимірювання нібито засвідчують повну радіологічну безпеку території селища.

Втім, за такою логікою аналогічні дослідження мали б проводитись у всіх без винятку населених пунктах, свого часу віднесених до чорнобильської зони. Однак рішення про їх перегляд ніхто не ухвалював, а тому жителі колиш-

Газова «міна» як символ буття

ГОСТРА ТЕМА. Жителі новоствореного селища — в заручниках байдужості чиновників

нього Макарова-1 фактично стали першими постраждалими у ході реорганізації чорнобильського законодавства «явочним порядком».

«Заміновані» багатоповерхівки

Та чи не найбільш проблематичною є газова. Свого часу кухонні плити 26 житлових багатоповерхівок забезпечувались блискучим паливом із двох резервуарів скрапленого газу, облаштованих на території містечка. Проте ці газгольдери давно виведені з експлуатації.

Отож у місцевих жителів не залишилось іншого виходу, як оснастити свої помешкання... газовими балонами, що категорично заборонено нормами безпеки. Причому люди добре усвідомлюють ризик, на який вони наражають як власні сім'ї, так і сусідів по багатоповерхівці. Однак не менш очевидно, що масове включення електроплиток

заправляти балони «підпільно» на приватних автозаправних станціях, де ніхто не дасть гарантії, що внесена взимку на теплу кухню газова «міна» не рознесе вщент весь будинок разом з людьми.

«Золоте» тепло

Натомість суть проблем із централізованим теплопостачанням — насамперед у ціновій сфері, адже місцева котельня працює на дефіцитному і дорогому мазуті. За словами керівника квартирно-експлуатаційної частини (КЕЧу — аналога «цивільних» ЖЕКів) Віктора Ковальова, фактична собівартість опалення одного квадратного метра житла у Городку — 22,3 гривні за місяць! За опалювальний сезон витрачається порядку 3,5 тисячі тонн мазуту на суму близько 27 мільйонів гривень!

Втім, жителі селища поки що оплачують тепло за тарифом 4,03 гривні за квадратний метр, що призводить до фактичного

Жителі Городка вимушені заправляти балони на автозаправних станціях, де ніхто не дасть гарантії, що внесена взимку на теплу кухню газова «міна» не рознесе вщент весь будинок разом з людьми.

може призвести не лише до аварійного знеструмлення не розрахованих на подібні навантаження електромереж, а «буржуйка» у квартирі — ще гірша альтернатива.

Та найстрашніше, що спеціалізоване газозаправне підприємство, яке опікується поставкою скрапленого газу населенню для побутових потреб, обслуговує клієнтів лише за офіційно затвердженими списками громадян-користувачів, до яких в жодному разі не належать жителі багатоповерхівок. Отож жителі Городка вимушені

дотування військовим відомством затрат на централізоване опалення лише житлового фонду в розмірі понад 5 мільйонів гривень за опалювальний сезон.

Після передачі багатоповерхівок у комунальну власність, ці видатки у повному обсязі ляжуть вже на інші плечі: або на сімейні бюджети жителів Городка, які масово звертаються за житлово-комунальними субсидіями, або на держбюджет, який вимушений буде компенсувати різницю між діючими тарифами та



Газова «міна» за спиною — повсякденна реальність

їх реальною собівартістю. Не менш очевидно, що ні державі, ні людям від цього легше не стане, а тому газифікація селища Городок, яка мала стати обов'язковою передумовою передачі військового містечка у комунальну власність, справді є оптимальним рішенням. Тим більше, що йдеться ще про опалення триповерхового приміщення загальноосвітньої школи, дитячого садочка, закладу медицини і музичної школи.

Не менш важливо, що нині діюча котельня потребує докорінної модернізації, а давно зношені тепломережі — заміни. За найскромнішими підрахунками, це обійдеться у 150 мільйонів гривень, тимчасом як прокладання підвідного газопроводу разом із обладнанням усіх помешкань селища індивідуальним газовим опаленням — лише у 26 мільйонів. Причому буде знято як проблему «золотого» тепла, так і «розміновано» багатоповерхівки від газових балонів, порушення правил експлуатації яких загрожувало масштабною трагедією.

Військові ветерани чи зайві люди?

На сьогодні у колишньому військовому містечку фактичне двовладдя, від чого у першу чергу потерпають майже 2,2 тисячі місцевих жителів. Військове відомство начебто цілком обгрунтовано вимагає укладення угод оренди будівель, у яких розміщені музична школа, поштове відділення та... Городоцька селищна рада. Дійшло вже навіть до періодичного відключення цих об'єктів, які не мають утримуватись за рахунок видатків на оборону, від енергопостачання.

Натомість цивільна влада доводить, що заклади соціальної інфраструктури підлягають передачі у комунальну власність разом із житловим фондом, однак після виконання нинішнім власником капітального ремонту, як це передбачено законом. Вимога, до речі, цілком справедлива, бо, наприклад, лише оновлення покрівлі школи обійдеться у понад 2 мільйони гривень, а в більшості житлових багатоповерхівок після

кожного дощу — справжній потоп.

Натомість жвава переписка між селищним головою, Радомишльською райдержадміністрацією і військовим відомством засвідчує, що чиновників останнього майже рік довелося перекопувати, що навіть складання кошторису витрат на капітальний ремонт — такі обов'язки власника. Хоча, здавалось би, саме Міністерство передусім зацікавлене, щоб якнайшвидше позбутись витрат на утримання вже непотрібної нерухомості та забезпечити щонайменше півтисячі родин відставників квартирами у будинках, які потрібно лише відремонтувати, а не збудувати.

Натомість районній і селищній владі доводиться «з босом» відстоювати навіть фізично і морально застаріле медичне обладнання ліквідованого лазарету, яке навряд чи переживе демонтаж і вивезення з Макарова-1, однак ще здатне прислужитися людям за місцем свого нинішнього розташування. Мимоволі закрадається думка, що подальша доля ветеранів військової служби, які залишаються жити у Городку, їх колишньому відомству байдужа...

Чужа біда не болить?

Зрозуміло, що найважливіші з цих проблем не розв'язати ні на рівні селищного голови, ні навіть райдержадміністрації чи області. Отож не дивно, що на сесії Житомирської облради ухвалили спеціальне звернення до Кабінету Міністрів щодо врегулювання ситуації у новоствореному населеному пункті.

Звісно, велика частка вини за митарства жителів номінально вже колишнього військового містечка лежить на Міністерстві оборони. Втім, чи лише на ньому? Серед численних резолюцій, які впродовж останнього року з'являлись на листах і зверненнях щодо ситуації в Городку, не одна адресована керівництву Житомирщини. Зокрема йдеться про фінансування будівництва підвідного газопроводу за рахунок коштів державного фонду регіонального розвитку.

За великим рахунком, не з вікон Кабміну, а саме облдержадміністрації видніше, які об'єкти на місцях потребують першочергового фінансування. На жаль, Городок у їх перелік не потрапив, як і будівля обласного онкодиспансеру, де пацієнти лежать у коридорах, а стіни загрожують обвалом. Натомість отримані з держбюджету мільйони гривень спрямували на спорудження... нового приміщення Музею природи в обласному центрі.

Тим часом у жителів Городка, яким у лютому цього року на звернення селищного голови Сергія Сліпачека Президент Віктор Янукович у ході прямого телефіру пообіцяв «бути вашим партнером у тій частині питань, які будуть для вас складними», залишається все менше надій і віри. Отже, мазут для опалення досі не газифікованого селища загрожувало стати не лише паливом...

ЖКГ: АКТУАЛЬНА ТЕМА

Альтернативне паливо зберігає гроші

ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ. Черкаські комунальники поділилися досвідом залучення іноземних інвестиційВладислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

Модернізувати житлово-комунальне господарство тільки за бюджетні кошти та платежі громадян за комунальні послуги не вдається. Наскрізь латане-перелатане господарство тріщить по швах. Всі розуміють, що його можуть урятувати тільки значні фінансові вливання. Відчуваючи колосальну потребу в інвестиціях, ЖКГ в особі керівників та фахівців галузі нині шукає нові можливості залучення капіталовкладень з різних джерел. І знаходить. Зокрема Міністерство регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ, як розповів на виїзній відомчій колегії в Черкасах його очільник Геннадій Темник, прагне широко впроваджувати нові інвестиційні проекти.

Вкласти, щоб зекономити

Так, недавно ініційовано «Розвиток міської інфраструктури-2» та «Проект підвищення енергоефективності в секторі централізованого тепlopостачання України». Перший передбачає фінансування у розмірі до 300 мільйонів доларів США. Він складається з декількох субпроектів у сфері водопостачання, водовідведення та повождення з твердими побутовими відходами на 9 комунальних підприємствах Києва, Харкова, Донецька, Кіровограда, Житомира, Краматорська, Коломиї, Тернополя. Початок його реалізації — 2014 рік, завершення — 2020. Другий проект передбачає фінансування в розмірі 350 мільйонів доларів США. Термін реалізації такий самий.

Також, за словами міністра, Мінрегіон спільно з Європейським інвестиційним банком підписав Декларацію про наміри щодо співробітництва у сфері фінансування інвестиційних проектів муніципальної інфраструктури, в якій заявлена сума інвестицій становить 800 мільйонів євро. Мінрегіон одержав 172 заявки від українських підприємств для участі у проекті, загальна сума яких — 2,3 мільярда євро.

Одним із наймасштабніших є спільний зі Світовим банком загальнодержавний проект водопостачання та водовідведення, який фінансується за рахунок коштів міжнародних фінансових організацій, і передбачає інвестування в сумі 140 мільйонів доларів США. Нині його реалізують на комунальних підприємствах 14 міст з 12 областей України, зокрема й у Черкасах. За словами міністра, на сьогодні учасники проекту вже досягли майже 30% економії електроенергії. Приміром, лише у Черкасах заощадили майже 8,5 мільйона гривень.



З дощок зроблять гарні меблі, а відходи деревини зігріють оселі

— А це вже результат, — наголосив Геннадій Темник.

Паспорт для котельні

Особливе місце в системі модернізації технологічного устаткування ЖКГ займає перехід на альтернативні ви-

сигтеплокомуненерго» здійснило за кредитні кошти ЄБРР.

— Така котельня вигідна. Крім того, що вона автономна, ще й економить бюджетні кошти, гроші громадян. Саме тому міністерство всебічно підтримує такі ініціативи. Більше того, ми зараз пра-

цйних вкладень становить чотири з половиною роки.

Загалом же в Черкасах заходи з енергозбереження за кредитні кошти ЄБРР впроваджуватимуть протягом найближчих трьох років. Як наголосив Геннадій Темник, місцеві адміністрації повинні найближчим часом переглянути регіональні програми модернізації систем теплопостачання з урахуванням необхідності скорочення споживання природного газу на виробництво теплової енергії на 50% та подати їх на погодження до Мінрегіону.

З модернізацією теплового господарства нерозривно пов'язане обладнання підприємств «Теплокомуненерго» приладами технологічного обліку теплової енергії. З цим завданням впоралися ще не всі. Хоч ситуація у порівнянні з початком року покращилася, але, як зазначалося на колегії, не завершено оснащення котельень приладами обліку в АР Крим, Донецькій, Запорізькій, Луганській, Одеській та Сумській областях, а також у Києві.

Реалізація накреслених завдань, переконані в міністерстві, сприятиме уже в ко-

З початку року в Україні на дешевих енергоносіях запрацювало 160 котельень, майже 700 капітально відремонтовано. Встановлення в одній із котельень Черкас біокотла, який працює на відходах деревини, вдвічі зменшило собівартість тепла. Річна економія становить понад три мільйони гривень.

ди палива. Уряд виконав завдання Президента України, затвердивши державну Програму з термомодернізації країни, яка передбачає за 4 роки скоротити на 50% споживання природного газу. Програма складається з кількох напрямків. Зокрема, скорочення планується здійснити за рахунок модернізації існуючого газового устаткування, а також реконструкції та переведення котельень на альтернативні види палива.

З початку року в Україні на дешевих енергоносіях запрацювало 160 котельень, майже 700 капітально відремонтовано. Встановлення в одній із котельень Черкас біокотла, який працює на відходах деревини, вдвічі зменшило собівартість тепла. Річна економія становить понад три мільйони гривень. Тепер тут запроваджують використання ще дешевшого палива — кукурудзяних качанів. До речі, переоснащення котельні КП «Черка-

с» ємо над тим, аби паспорт кожної такої котельні був доступним будь-якому аналогічному підприємству в Україні з можливістю використання досвіду, — сказав міністр.

Взявши участь у запуску котельні №17, що по вулиці Сумгайтській у Черкасах, учасники колегії за-

У Черкасах заходи з енергозбереження за кредитні кошти ЄБРР впроваджуватимуть протягом найближчих трьох років.

кликали всіх комунальників наслідувати цей приклад. Технічне переоснащення дасть змогу щорічно заощаджувати 586 тисяч кубометрів газу, або близько 2,3 мільйона гривень. Котельня обслуговує 28 промислових підприємств, десяток бюджетних закладів та 38 житлових будинків. Термін окупності такого проекту з урахуванням запланованих інвести-

ротно- та середньостроковій перспективі зростанню ефективності функціонування інфраструктурного комплексу ЖКГ, а отже забезпечить підвищення якості його роботи, що в умовах поступового подолання кризових явищ в економіці держави в цілому стане основою поліпшення житлово-комунального обслуговування громадян.

ПРОПОНУЮТЬ НАУКОВЦІ

Тепло в онлайн-режимі

Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Схоже, що ЖКГ Сумщини, принаймні у частині скорочення природного газу та заощадження тепла, стоїть на порозі якщо не науково-організаційної революції, то щонайменше суттєвої реорганізації та поліпшення.

Так, під час зустрічі представників ЖКГ та науковців Сумського державного університету вдалося досягти суттєвих домовленостей про поглиблену ревізію бюджетної сфери саме щодо тепла і запровадження принципово нової схеми енергетичного менеджменту.

Як повідомив начальник науково-дослідної частини СумДУ Денис Курбатов, цю систему, розроблену спеціалістами окремого центру на базі університету, успішно випробувано в цьому виші. Економічний ефект становить 1200 Гкал теплової енергії на рік, або 5% усієї кількості. В грошовому еквіваленті — це понад 500 тисяч гривень. Науковці готові провести моніторинг забезпечення теплом усіх закладів, установ та організацій бюджетної сфери краю.

Ця методика узгоджена з Міністерством регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ і дає змогу розробляти для кожної будівлі власний температурний режим, впроваджувати місцеве регулювання об'єктів теплозабезпечення на абонентському вводі у споживача, відстежувати споживання тепла в онлайн-режимі.

Запровадження нової системи передбачає технічне рішення в теплупунктах, програмне забезпечення та її обслуговування. Якщо пункт обладнаний цифровим лічильником, вартість «рентгену» становить від 7,5 до 17 тисяч гривень (за умови підключення більш яка ста користувачів). Без такої техніки вона зростає до 50–60 тисяч. Заступник начальника управління ЖКГ Сумської облдержадміністрації Олексій Дмитренко переконаний, що за цією розробкою — майбутнє. Адже без особливих додаткових затрат удасться взяти на ретельний облік і «припнути» теплову енергію, а відтак скоротити використання природного газу.

ВДАЛОСЯ ЗАОЩАДИТИ

Здешевити газ допоможе модернізація

Олександр ДАНИЛЕЦЬ,
«Урядовий кур'єр»

Комунальники Полтавщини наполегливо шукають заміну дорогому блакитному паливу для того, щоб не піднімати ціну за свої послуги для населення. На цю тему вони розмірковували і на засіданні робочої підгрупи обласного комітету з економічних реформ «Рейформа житлово-комунального господарства», що відбулося нещодавно. Як справедливо зауважив директор відповідного департаменту облдержадміністрації Олександр Тонков, підвищення ціни на оплату житлово-комунальних послуг — не вихід із ситуації. Нині рівень газифікації в області досить високий, тому повністю відмовитися від газу неможливо. Але треба шукати, як його заощаджувати.

Передусім ідеться про модернізацію котельень. Їх поступово переведуть в автоматичний режим роботи, адже приблизно 20% собівартості теплоенергії становить оплата праці обслуговуючого персоналу. Ці кошти можна буде вивільнити на технічне переоснащення котельень. Наступний крок — зменшення втрат теплоенергії під час транспортування. Нині в середньому її втрачається 13%. Отже, назріла потреба замінити старі труби на попередньо ізолювані. Таким чином показник енерговитрат знизиться до 8%.

Ще один шлях до економії — застосування альтернативних відновлювальних видів палива. Серед пріоритетних за доступністю та ціною — відходи деревини, пелети (пресовані циліндри) з очерету, торфу й тирси. У Лохвиці, приміром, побудовані котельні, в яких використовується торф у брикетах. Вони опалюють соціальні об'єкти міста. Загалом цього року в області завдяки використанню альтернативних видів палива вдалося заощадити природного газу майже на 10 мільйонів гривень.

ПРЯМА ЛІНІЯ «УК»

«Якщо вас покусав домашній пес, відповідатиме господар»

Заступник директора департаменту охорони природних ресурсів Міністерства екології та природних ресурсів Микола МОВЧАН



У світі дедалі більшого визнання набуває думка, що гуманне поводження з тваринами — один із показників цивілізованості суспільства. 18 вересня цього року Верховна Рада ратифікувала Європейську конвенцію про захист домашніх тварин.

Чи отримають українські безпритульні тварини європейські притулки? Що дає ратифікація Україною цієї конвенції? Такою була тема «прямої лінії» «УК». На ці та інші запитання читачів відповідав заступник директора департаменту охорони природних ресурсів Міністерства екології та природних ресурсів Микола МОВЧАН.

Лілія КОЛСТОН,
м. Тернопіль:

— Миколо Михайловичу, мого запитання стосується центру безпритульних тварин у селі Дичків. Там стерилізують і відпускають на волю хворих, травмованих тварин. Чи можна таку практику вважати гуманною? Хто несе відповідальність за цих тварин — годування, медичне щеплення і врешті-решт утримання в громадських місцях?

— Система стерилізації була започаткована нашим міністерством. Хоч якщо робити все за правилами, це компетенція житлово-комунального господарства. Перед Євро-2012 за допомогою німецьких і австрійських колег було створено систему з 16 ветеринарних лабора-

торій під назвою «Чотири лапи», які проводять стерилізацію. Ці лабораторії працюють і нині. Протягом трьох років стерилізували понад мільйон собак. Як наслідок, безпритульних тварин стало значно менше. Ви запитуете, хто за них відповідає. Згідно з Європейською конвенцією про захист домашніх тварин (Верховна Рада України затвердила її ратифікацію 18 вересня цього року), відповідає кожен громадянин.

— Що це означає?

— Це означає, що ми граємо за європейськими правилами. На кожну особу, яка утримує домашню тварину, покладаються обов'язки. Зокрема, це відповідальність за благополуччя і

здоров'я тварини, забезпечення догляду. 2006 року Верховна Рада ухвалила закон, який заборонив жорстоке поводження з бродячими тваринами. Він передбачає гуманні способи регулювання їх кількості, такі самі, як і в країнах Євросоюзу. До прийняття Закону «Про захист тварин від жорстокого поводження» випадки застосування санкцій державними правоохоронними та екологічними органами були дуже рідкісні. Після прийняття закону кількість притягнутих до відповідальності відразу збільшилася в кілька разів.

Наступним кроком стала ратифікація Європейської конвенції про захист домашніх тварин. Конвенція визначає основні принципи благополуччя тварин, принципи їхнього утримання, розведення та дресирування, встановлює вікові обмеження щодо придбання домашніх тварин. Кожна стаття конвенції містить певні правила. Наприклад, є стаття, якою забороняється відловлювати диких тварин та одомашнювати їх. Інша встановлює умови утримання домашніх

ДОСЬЄ «УК»

Микола МОВЧАН. Народився 1953 року в селі Велика Вільшанка Васильківського району Київської області. Закінчив Українську сільськогосподарську академію за спеціальністю «Агрохімія і ґрунтознавство». Кандидат сільськогосподарських наук.

був зоологічний куточок. Діти опікувалися своїми вихованцями, любили їх. А нині? Знайдіть у сучасній, технічно озброєній школі теплицю, зоокуточок. Не знайдете. Немає там цього. От вам і виховання.

— А як відслідковується жорстоке поводження з тваринами? Вигнав господар собаку на вулицю — і його одразу притягнуть до відповідальності?

— Відповідно до конвенції, країни, що приєдналися до неї, зобов'язуються розглянути можливості постійної ідентифікації собак і котів за допомогою спеціальних методів, наприклад, татування, спеціальних чипів, реєстру номерів тварин разом з прізвищами та адресами їхніх власників. Нині вся велика рогата худоба має чипи. За рік-два їх матимуть собаки і коти. Перед чипуванням у ветеринарній клі-

чині, який вбивав собак, до 7 років в'язниці.

Ольга Іванівна,
м. Чернігів:

— Ми ходили в спеціалізований магазин для тварин, купували деякі речі для свої кішки і побачили там заклик перерахувати певну суму на потреби притулку для тварин. Мені цікаво: хтось відслідковує, чи такі кошти надходять до притулків, чи це просто шахрайство?

— Я вам скажу так: коли людидесь намагаються допомогти притулку, — це гуманно. Втім, притулок певним чином повинен утримуватися за гроші місцевого бюджету, деякі кошти надходять з центрального бюджету. Таких акцій, про які ви розповідаєте, в законі немає, це просто вигадка деяких магазинів. Цей факт має перевірити екологічна інспекція, адже, припускаю, це може бути й шахрайство.

Валерій МЕЛЬНИК,
м. Луцьк:

— Які державні органи чи громадські організації повинні відшкодовувати матеріальні й моральні збитки людині, яку покусали безпритульні собаки?

— Якщо це домашній собака, то відповідати має господар. Якщо він безпритульний, то відповідатиме власник території, на якій пес перебуває. Якщо у дворі — начальник ЖЕКу, якщо на дорозі — дорожні служби. В нас безгосподарних територій немає, нині пустир — і той має господаря.

— Як ви особисто ставитеся до того, що держава збирається мільйони гривень витратити з бюджетних коштів на утримання собачих притулків? Чи не стали ці притулки новим бізнесом?

— Відповідно до ст. 8-ї конвенції притулки для тварин мають право на існування. Нині їх будують в окремих районах, областях та навіть селах за спільні кошти зоозахисних громадських організацій, спонсорів, деяких громадян. Якусь частку виділяють із місцевих бюджетів. Це нормальне гуманне явище. Бюджет передбачає виділення коштів на це в разі ухвалення такого рішення депутатами місцевих рад.

Щодо приватних притулків, то якщо вони побудовані за правилами, мають усі умови для утримання тварин, власник сплачує податки, — то це нормальна практика. Зокрема, у Черкасах, у Харкові вже існують приватні притулки.

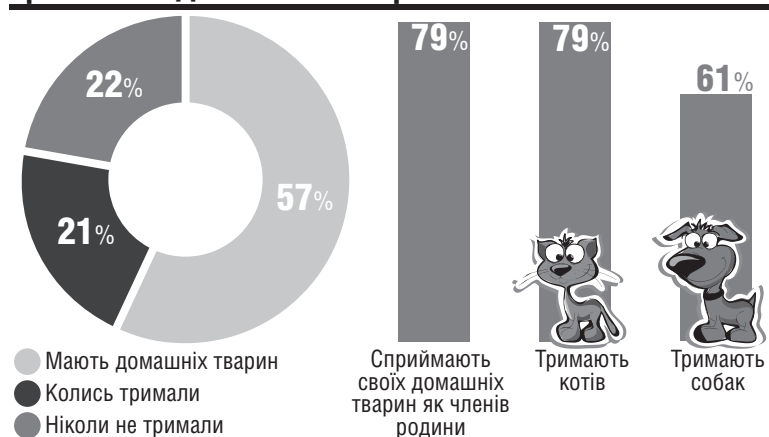
«Прямую лінію»
підготувала та провела
Наталія ДОЛІНА,
«Урядовий кур'єр»

ПРЕС-ЦЕНТР «УК»

З питань організації та проведення «прямих ліній» і «круглих столів» «Урядового кур'єра» звертатись до керівника прес-центру Анни ШИКАНОВОЇ за електронною адресою: imrich@ukcc.com.ua.



Більш як половина українців тримають домашніх тварин



Джерело: Соціологічне опитування Research&Branding Group

ДОВІДКА «УК»

В Європі перші законодавчі акти, що захищали тварин від жорстокості, з'явилися на початку XIX століття. Закон, який захищав велику рогату худобу, коней і овець, був прийнятий у Великобританії 1822 року з подачі члена парламенту Річарда Мартіна, який уславився тим, що одного разу викликав на дуель людину, яка вбила собаку.

З 1979 року питання захисту тварин входить у велику політику, і вже за 10 років у Страсбурзі 21 країна — член Ради Європи підписала Європейську конвенцію про захист домашніх тварин. Підґрунтям для цього документа стали дві вимоги: перша — ніхто не має права вбивати тварин, завдавати їм болю та страждань. Друга — ніхто не має права залишати домашню тварину напризволяще.

А Німеччина стала першою європейською країною, яка гарантує права тварин у своїй Конституції. Перед Україною також постало питання прийняття Закону «Про захист тварин від жорстокого поводження». І такий закон був прийнятий у лютому 2006 року.

тварин. Тобто ви повинні їх вчасно годувати, надавати медичну допомогу, не маєте права викидати на вулицю. Також конвенцією забороняється продаж тварин особам, яким не виповнилося 16 років, без чітко вираженої згоди їхніх батьків або осіб, які виконують обов'язки батьків.

Водночас конвенція передбачає розвиток інформаційних і освітніх програм у сфері захисту домашніх тварин і багатосторонніх консультацій між країнами в цій сфері. Ратифікація конвенції сприятиме запровадженню сучасних правових стандартів у сфері захисту тварин і продемонструє готовність нашої держави дотримуватися високих європейських стандартів у всіх сферах.

До речі, жорстоке поводження з тваринами відбувається й через незадовільне виховання підростаючого покоління. Пам'ятаєте, раніше майже в кожній школі, дитячому садочку

Ви мене не любите, я від вас піду

ніці заповнюють спеціальну анкету, куди вноситься інформація про тварину та її господаря. Дані анкети передбачають не тільки контактну інформацію власника, а й характер самої тварини, її ім'я, зріст і вагу.

Ідентифікувати номер чипа можна у будь-якій клініці за допомогою спеціального сканера, а вже за номером можна знайти анкету з усіма даними, яка є у спільній базі тварин країн СНД. Чипування можна робити будь-якій тварині і в будь-якому віці. Тільки за допомогою цієї процедури тварину можна ідентифікувати на 100%, оскільки жетон про власника собаки, який висить на її ший, може загубитися.

Тож якщо домашнього вихованця вигнали на вулицю, завдяки чипу буде визначено господаря, який щонайменше сплатить штраф. А за знущання над тваринами передбачена кримінальна відповідальність. Нещодавно на Оболоні засудили

ОСОБИСТОСТІ

Галичанин, який навчив Європу пити каву

ЛЕГЕНДАРНИЙ. На площі Данила Галицького у Львові відкрили пам'ятний знак вихідцеві із Самбірського району Юрію-Францу Кульчицькому

Оксана МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

У 1683 році Відень взяло в облогу численне турецьке військо. В місті почався голод, епідемії, вирували пожежі, а жителів австрійської столиці охопила паніка. У найскладніший і найдраматичніший момент тривалої облоги Юрій Кульчицький, уродженець села Кульчиці, що неподалік Самбора на Львівщині, взяв на себе відповідальну й небезпечну місію, бо жодному посланцеві не вдалося пробратися до союзницького війська й домовитись про спільний наступ, а для цього був лише один шлях — треба було пройти крізь табір турецького війська.

Сміливець виявив неабияку кмітливості і хоробрість: перевдягшись у турецького купця (бо мовою турецькою володів добре, до одягу був звичний і тюрбан вмів носити), зумів пройти поміж наметами турецького війська й зустрітись з герцогом Лотаринзьким Карлом V, чие 70-тисячне військо готувалося кинути в атаку й очікувало сигналу з Відня про початок спільного наступу. З доброю звісткою Юрій Кульчицький повернувся в оточене місто. Вона стала вирішальною: в битві за Відень перемогу над турецькою навалюю здобули коаліційні християнські сили, до яких належали австрійські війська і союзницькі на чолі з польським королем Яном III Собеським, у складі якого було

15 тисяч українських козаків. А галичанин Юрій-Франц Кульчицький удостоївся титулу рятівника Відня.

А українські екскурсоводи не згадують

Вдячні австрійці гідно оцінили заслуги українця Юрія Кульчицького: крім титулу й будинку недалеко від центру міста, його



Кава принесла Кульчицькому не меншу популярність, аніж військова доблесть

му віддали знайдені в турецьких обозах невідомі на ті часи кавові зерна. Галичанин знав, як готувати з них ароматний напій. Спершу розносив каву у філіжанках на таці по вулицях міста, частуючи перехожих, відтак відкрив кав'ярню «Під синьою пляшкою». Екзотичний напій гурмани-австрійці оцінили одразу, і він приніс Юркові Кульчицькому не меншу популярність, аніж військова доблесть. Не кажучи вже про до-

брий заробіток: добропорядні віденці взяли за моду ходити «на каву до Кульчицького».

Краянин виявився мудрим за мірками нинішніх часів менеджментом і вдумливим експериментатором: аби гіркуватий напій засмакував, спробував підсолонити каву, присмакувати вершками. За його рецептом і досі готують знамениту каву по-віденськи. А відтак на каву захворіла вся Європа. З Відня мода прийшла і до

Львова. Коли Юрій Кульчицький помер, віденці щиро оплакували свого рятівника, його хоронили з усіма почестями, як національного героя. Згодом його іменем назвали провулок Kolschitzky-Gasse, а 1885 року на одному з наріжних будинків, де була кав'ярня Кульчицького, на рівні другого поверху встановили бронзову скульптуру козака-галичанина, вбраного в турецький стрій, з тацею та невеличкими філіжанками кави.

Під синьою пляшкою

Львів'яни трішки запізнились із вшануванням нашого славетного краянина. А жителі його рідного села Кульчиці на Самбірщині три роки тому відкрили перший в Україні пам'ятник Юрієві Кульчицькому, у підвалі ж музею гетьмана Петра Сагайдачного (село дало війську Запорізькому аж трьох (!) гетьманів) відкрили місцеву кав'ярню «Під синьою пляшкою».

— Європа відзначила 330-річчя визволення австрійської столиці, а відтак цілого континенту від османського поневолення 12 вересня, в день переможної Віденської битви. Святкували не лише австрійці й поляки, які пишались подвигом Кульчицького: навіть у Японії є пам'ятник славетному українцеві. А у Львові й досі не вшанували земляка, — розповів на урочистостях з нагоди відкриття пам'ятного знака генеральний директор СП «Галка ЛТД» Борис Дубовий, який став не лише генератором ідеї, а й координатором проекту. — Тоді й виникла ідея — подарувати місту скульптуру земляка.

Тож відтепер новий культурний об'єкт змінить, за словами керівника авторського колективу Володимира Сколозdra, статус площі Данила Галицького, яка за розміром мало поступається площі Ринку, але залишилась осторонь культурно-мистецького життя Львова. А

всі заходи, пов'язані з кавою, звісно ж, відбуватимуться тут, під заступництвом найстарішого з майстрів — Юрія Кульчицького.

Авторський колектив, — а це Володимир Сколозdra, початківці в мистецтві Павло Сколозdra та Роман Кикта, — зумів запропонувати цікавий образ героя, наголошували мистецтвознавці. Юрій Кульчицький постав в образі козака з турецькою шапкою на голові, поруч зброя, мішок з кавою, кавник та горнятко — все те, що прославило його ім'я.

— Щоб повністю розкрити образ Юрія Кульчицького, ми розробили геральдичну стелу, на якій зображено герб роду Кульчицьких, що символізує не лише шляхетне походження рятівника Відня, а й те, що Україна у ті давні часи мала свою еліту, — розповів один з авторів пам'ятника Володимир Сколозdra. — Алегорія зброї навколо геральдичного щита свідчить про те, що Юрій Кульчицький був козацького походження і славним лицарем.

Мішок кави, з якого висипаються зернятка кави й перетворюються в золоті монети, символізує, що Юрій Кульчицький був добрим підприємцем (як на теперішні часи) і ресторатором. А мішки кави, кавник і горнятко — символічна розповідь про те, як він навчив Європу пити каву. Нарешті кульчик у вусі нагадує, що він з роду Кульчицьких.

Трикратьський лабіринт

ІМЕНА. В селі на Миколаївщині відкрили меморіальний знак Вікторові Скаржинському та презентували книжку про нього

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

П'ять років тому миколаївські краєзнавці, історики, журналісти об'єдналися заради благородної мети — повернути з небуття діяння славного роду Скаржинських. Один з представників родини, Віктор Петрович Скаржинський, зробив чималий внесок у розвиток культури й економіки півдня України на початку XIX століття. Він був відомим громадським діячем, землевпорядником, меценатом, організовував опір французам під час війни 1812 року.

Але головною справою життя для Віктора Петровича стало лісорозведення й удосконалення всіх галузей сільського господарства. Він створив на території свого маєтку в селі

Трикрать урочище «Лабіринт», що збереглося з 1825 року до наших днів. Розпланував його Скаржинський за власними проектами. Ліс посаджено у формі лабіринту, у вигляді двох літер «Г». Найвища пам'ятка парку — 150-річні дуби заввишки 30 метрів і до метра завширшки. Нині їх 154, кожен узятий на облік, пронумерований й охороняється як пам'ятка природи. Парк у 60 гектарів — не тільки ліс. Звивисті береги річки Арбузинки Скаржинський зміцнив гранітом. Тому водойма зберегла чисте і рівне, незамулене дно. Штучні дамби, шлюзи, рукотворні ставки, озера, водоспади, місток закоханих, алейки і галявини радують сучасних туристів.

Втім, із забуття доводиться повертати й саме

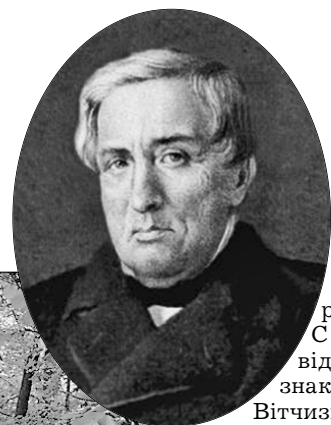


Один з водоспадів урочища «Лабіринт» досі милує око

ім'я Скаржинського, і його великі діяння та заслуги. Свого часу було зруйновано склеп родини Скаржинських. А за ра-

дянської влади цю родину остаточно викреслено з історії лісорозведення. Зусиллями краєзнавчої громади на чолі з відомим

миколаївським благодійником Михайлом Кондратьєвим історична справедливість відновлюється.



Так, за 20 метрів від садиби Скаржинських відрито пам'ятний знак «захисникам Вітчизни, лісівникам, землевпорядникам, громадським діячам, вченим, благодійникам і меценатам». На відкритті побували представники влади, краєзнавці, бібліотекарі, науковці, письменники. Всі вони схвалили дії з вшанування пам'яті великого земляка, закликали до вивчення його спадщини. Цього самого дня в місцевій школі відбулася презентація книжки Оксани Дорошенко «Віктор Петрович Скаржинський». На презентації присутні дізналися про маловідомі факти з біографії героя, про роботу з увічнення його пам'яті, про сучасний стан урочища «Лабіринт» і Трикратьського лісу.

ПРОФЕСІОНАЛ

Народний артист України Михайло Голубович:

«Усе життя шукаю людину»

Відомого артиста театру та кіно, художнього керівника Луганського академічного обласного українського театру Михайла Голубовича напередодні його 70-річчя важко застати на сцені рідного театру. У столиці тривають зйомки нової стрічки «Варіант Марконі», пов'язаної з історією Української Народної Республіки. Там актор грає начальника штабу — 88-му роль за свою творчу кар'єру. Не завершено, хоч і тимчасово припинено роботу над кінематографічним образом останнього кошового отамана Запорозької Січі Петра Калнишевського у стрічці «Лидар Дикого поля». На луганській сцені успішно йде моновистава «Адель».

І всі ці різнопланові роботи об'єднує спроба зрозуміти природу людських стосунків, заявив в інтерв'ю кореспонденту «Урядового кур'єра» Михайло ГОЛУБОВИЧ.

УК Московський мистецтвознавець і кінокритик Євген Марголіт, якого ми добре знаємо, бо родом із Луганська, підкреслює, що в будь-якій роботі, навіть у ролі негативного героя, ви виступаєте немов адвокат персонажа, тому що намагаєтеся розкрити мотиви вчинків людини.

— Інакше просто не зможу правдиво зіграти такий характер. Правду кажучи, вперше я про це замислювався, коли грав у фільмі «Мужність» колишнього білогвардійського офіцера Парамонова, який тікає з арештантського вагона, задушивши його конвоїра, зовсім хлопчиська.

Коли прочитав сценарій, багато чого не зрозумів. Чому офіцер учинив так? Адже офіцери — завжди цвіт нації, її еліта. Шукав в архівах. Виявилось, що персонаж — не вигадана фігура. Справді, був такий Парамонов, чесно служив батьківщині. Після революції його, людину, яка не скоїла жодного злочину проти радянської влади, було заарештовано просто через дворянське походження та засуджено до розстрілу. Як у такій ситуації поводитися людина? Чи варто було так чіплятися за життя, щоб позбавити його хлопчика? Чи був у нього інший вихід?

Я мав це зрозуміти для себе, постаратися пояснити логіку його вчинків.

Або спектакль «Порок». У п'єсі білоруського автора Олексія Дударева у 1980-ті роки вперше головним героєм став безхатько. У ті часи то був нонсенс. Таку тему треба було «пробивати», і я став ходити по кабінетах. Знадобилося майже три роки, і нарешті ми отримали дозвіл на виставу.

Коротко історія така: Андрій Буслай прокидається в незнайомому місці, а живе в кочегарці грубника, такого самого алкоголіка, як і він. У них із грубником одне на два пальці — Андрія Буслая. Ця річ і відіграла фатальну роль, про що оповідає спектакль. Андрія мали вбити, та вбили товариша, який одягнув його пальто. Складна ситуація. За сценарієм фінал такий, що Андрій, дізнавшись про ці обставини, випиває склянку горілки. Знову-таки заливає горе вогненним напоєм, що колись його погубив. Напружена сцена. Але я подумав: після такого стресу, може, все ж таки людина замислюється над життям? І ось на сцені, у яскравому колі світла, починаю, як і написав-



Михайло Голубович готується святкувати ювілей

ДОСЬЄ «УК»

Михайло ГОЛУБОВИЧ. Народився 21 листопада 1943 року в Золотоноші Черкаської області. Закінчив Київський інститут театрального мистецтва ім. І. Карпенка-Карого. З 1967 року — актор, згодом художній керівник трупи Луганського академічного українського музично-драматичного театру. Народний артист України.

У кіно зіграв понад 80 ролей. З 1996-го до 2006 року працював начальником управління культури і мистецтв Луганської облдержадміністрації. Нагороджений орденом Князя Ярослава Мудрого.

но в сценарії, тягти руку до чарки. Зал завмирає: вип'є чи ні? Глядач усе розуміє. Я тягнуся до чарки, навіть беру її і... виливаю. Зал зітхає.

УК Невже така ось безпосередня віра в те, що відбувається на сцені?

— Ніколи не забуду Сватове. У тамтешньому ще старому Будинку культури відіграли спектакль. Я зняв грим, ганчір'я безхатька, переодягнувся в костюм. Виходжу із клубу, а тут стоїть натовп — людей до двадцяти. Раптом від нього відокремлюється одна старенька, йде до мене й простягає праву руку. Я думав, що вона хоче привітатися, тож теж їй простягаю праву руку. А вона вкладає мені в долоню дві карамельки й трохи копійок і каже: «Спасибі, синку! Ось бачиш, кинув пити й одягатися став краще». Нормальна людина, але, напевно, у її сім'ї є проблема, можливо, із сином, тож вона пов'язала те, що відбувається на сцені, з реаліями свого життя, зі своїм материнським болем.

Колись мій дід Харитон казав: «Скільки разів людина скаже тобі «спасибі», стільки разів Бог тобі завдячить».

УК В один зі своїх днів народження ви опинилися... у Перевальській виправній колонії?

— Так вийшло, що саме на той день мені призначили зустріч із кінорежисером Сергієм Параджановим, який там відбував несправедливе покарання. Я намагався полегшити його долю. Але для цього знадобилося вийти на контакт з «господарем» зони.

УК Невже, крім вас, у ті роки не було кому заступитися за відомого кінорежисера?

— Це ж питання поставив, точніше, прокричав і він мені під час першої нашої зустрічі.

Ми познайомилися... двічі. Ще підлітком я приїжджав на велосипеді в Піщане (це біля моєї рідної Золотоноші Черкаської області), де Параджанов знімав фільм «Перший хлопець». Спостерігав, як роблять кіно.

А потім я вже закінчив Київський театральний інститут, працював у Ворошиловградсько-

Напевно, усе в цьому світі не випадкове. За якийсь час зустрілися на студії, й Сергій дав мені сценарій. «Ось, — каже, — для тебе написав». То було «Intermezzo» за Михайлом Коцюбинським. У мене — головна роль. Але саме на той час я був уцурт завантажений ролями й на «Мосфільмі», і на «Молдовафільмі». Коли трохи полегшало, Сергій вже посадили.

Я отримав від відомої української театральної художниці Катерини Гаккебуш лист, де вона повідомляла, що Параджанова з Житомирської в'язниці перевели у Ворошиловградську область — у Перевальську колонію. Писала, що Сергій замерзає і йому треба допомогти, хоча б передати теплий одяг.

Спочатку я пішов офіційним шляхом, але нічого не вийшло. Оббив безліч порогів. Мені пояснили: якщо побачення з ним нададуть мені, то Параджанов не зможе побачитися з близькими

Колись мій дід Харитон казав:

«Скільки разів людина скаже тобі «спасибі», стільки разів Бог тобі завдячить».

му драматичному театрі й сам почав зніматися в кіно. Це були чудові часи, коли на «Мосфільмі» Григорій Чухрай створив експериментальне творче об'єднання. Тоді щойно починали працювати визнані генії — Лариса Шепітько, Генріх Габай. Вони в Україні знімали свої перші роботи — фільми за творами Паустовського. А я знімався в Миколи Мащенка у стрічці «Комісари». Працював разом із молодими Бориславом Брондуковим, Іваном Миколайчуком, Ларисою Кадочниковою, тобто з тими акторами, яких Параджанов відкрив для себе в «Тінях забутих предків».

У фільмі «В'язні Бомона» він помітив мене на знімальному майданчику й підійшов познайомитися. Я розповів про Золотоношу.

родичами. Бо йому дозволено не більше одного побачення на рік. І я став шукати інший вихід.

У мене був добрий приятель Аркадій Клас. Людина незвичайна, пройшов війну. До речі, є одна унікальна фотографія тих часів, коли полоненого німецького генерала Паулюса виводять з руїн будинку під Сталінградом. Так-от, конвоює його саме Аркадій Клас. Це відоме фото.

Аркадій виріс у дитбудинку, він був доброю, щедрою людиною, завжди готовий поділитися останнім. Саме Клас, який працював у товаристві «Знання», і запропонував організувати лекції з кіномистецтва в тій колонії, де перебував Параджанов. Спочатку — для персоналу, потім для ув'язнених.

Так ми й почали працювати. Познайомилися з керівництвом колонії, й воно зізналося, що не зможуть захистити Сергія в зоні. Багато залежить від «пахана», тобто «смотрящего». Пообіцяли одне: організувати з ним зустріч. Це було в день його народження — 21 листопада. Ми разом з актором нашого театру, який багато знімався на «Молдовафільмі», Володимиром Шакалом виступили перед ув'язненими, і, доки йшли кадри стрічок, де ми знімалися, мені організували зустріч зі «смотрящим» зони в маленькій кімнатці за кінобудкою.

Привіз йому чай, згущене молоко, цукерки. Але він нічого не взяв. Я почав розповідати про те, хто такий Параджанов, що створено комітет зі звільнення режисера. Його справами займалися багато людей у Києві й у Москві, у Брюсселі й в Італії. А «пахан» мовчить. Я вже спітнів від переживань. Його «шістка» поруч сидить, підтакує, а він мовчить, тільки слухає й навіть не дивиться на мене, ніяк не реагує. Наприкінці розмови він сказав лише одне слово: «Лади», — і пішов. Через певний час Сергія призначили начальником пожежного поста, життя в колонії полегшало.

УК У ті часи таке «клопотання» могло закінчитися сумно.

— Так, минув час, і на одному із заходів до мене підійшов чоловік, який зізнався, що з обов'язку служби в КДБ стежив за моїми діями. Він сказав: «Але ми побачили, що ти все робиш по-людськи, по-чоловічому, за цим не стоять політичні мотиви». Тож не забрали. А я й сам міг опинитися за ґратами.

Із Параджановим у колонії ми зустрічалися кілька разів. А коли його звільнили, побачитися не вдалося. Сергій прислав мені та Аркадієві Класу телеграми: «Я на волі». Та відразу полетів до Грузії. Це було напередодні нового року — 31 грудня.

УК Напередодні ювілею хочеться запитати: ось ви стали старшим і мудрішим. Але чи стали більш терпимим?

— Ні. З роками дедалі важче миритися з несправедливістю. Ось хоч би сценарій стрічки «Лидар Дикого поля» про Петра Калнишевського. Це особистість. Я впевнений, що про нього треба знімати фільм, бо це український герой, гордість нації, його канонізувала Українська православна церква. І я вперше читав кіносценарій, де гідно, без усякої політики, показано два народи — український та російський. Але грошей на стрічку бракує.

УК Як ви вважаєте, що ще не вдалося за прожиті роки?

— Допомогти дітям і онукам. У мене ніколи не вистачало часу, щоб бути поруч, брати участь у їхніх долях. Але вони всі — мої дві онучки, троє онуків і двоє правнуків — вражають самостійністю, цілеспрямованістю й творчим ставленням до життя. Тож справжнє свято, коли вся велика родина збирається за одним столом.

УК Чи є у вас улюблений тост? — Бути добру!

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 7 листопада 2013 р. № 812
Київ

Про внесення змін до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті на витрати, пов'язані з комплексом заходів із зберігання, перевезення, переробки та експортом об'єктів державного цінového регулювання державного інтервенційного фонду

Кабінет Міністрів України **постановляє:**
Внести до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті на витрати, пов'язані з комплексом заходів із зберігання, пере-

везення, переробки та експортом об'єктів державного цінového регулювання державного інтервенційного фонду, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 червня 2010 р. № 502 (Офіційний вісник України, 2010 р., № 48, ст. 1576; 2011 р., № 11, ст. 486), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 7 листопада 2013 р. № 812

ЗМІНИ,
що вносяться до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті на витрати, пов'язані з комплексом заходів із зберігання, перевезення, переробки та експортом об'єктів державного цінového регулювання державного інтервенційного фонду

1. Абзац перший пункту 2 замінити абзацами такого змісту:
«2. Головним розпорядником бюджетних коштів і відповідальним виконавцем бюджетної програми є Мінагрополітики.
Мінагрополітики спрямовує бюджетні кошти Аграрному фонду для використання їх з метою забезпечення здійснення заходів із зберігання, пе-

ревезення, переробки та експорту об'єктів державного цінového регулювання державного інтервенційного фонду.».

У зв'язку з цим абзац другий вважати абзацом третім.

2. У пункті 6 слова «Державному казначействі» замінити словом «Казначействі».

3. Пункт 7 викласти в такій редакції:
«7. Відображення у первинному та бухгалтерському обліку інформації про отримані (створені) оборотні та необоротні активи, а також відкриття рахунків, реєстрація, облік бюджетних зобов'язань в органах Казначейства та операції, пов'язані з використанням бюджетних коштів, здійснюються у встановленому законодавством порядку.».

4. Доповнити Порядок пунктом 7¹ такого змісту:
«7¹. Використання бюджетних коштів здійснюється з урахуванням необхідності виконання бюджетних зобов'язань минулих років, узятих на облік в органах Казначейства, у разі їх відповідності паспорту бюджетної програми.».

5. Пункт 9 після слова «фінансової» доповнити словами «і бюджетної».

6. У тексті Порядку слова «Міністерство аграрної політики та продовольства» у всіх відмінках і «Міністерством економічного розвитку та торгівлі» замінити відповідно словами «Мінагрополітики» і «Мінекономрозвитку».



Правління Національного банку України

ПОСТАНОВА
від 14 листопада 2013 року м. Київ № 453

Про зміну строків розрахунків за операціями з експорту та імпорту товарів і запровадження обов'язкового продажу надходжень в іноземній валюті

Зареєстровано в Міністерстві юстиції України
15 листопада 2013 р.
за № 1951/24483

Відповідно до статті 387 Господарського кодексу України, статей 7, 25, 44, 45, 56 Закону України "Про Національний банк України", статей 1 та 2 Закону України "Про порядок здійснення розрахунків в іноземній валюті", розділів II та III Декрету Кабінету Міністрів України від 19 лютого 1993 року № 15-93 "Про систему валютного регулювання і валютного контролю", а також з метою підтримки стабільності валютного ринку України Правління Національного банку України **постановляє:**

1. Установити, що розрахунки за операціями з експорту та імпорту товарів, передбачені в статтях 1 та 2 Закону України "Про порядок здійснення розрахунків в іноземній валюті", здійснюються у строк, що не перевищує 90 календарних днів.

2. Установити вимогу щодо обов'язкового продажу на міжбанківському валютному ринку України надходжень в іноземній валюті із-за кордону на користь юридичних осіб, які не є уповноваженими банками, фізичних осіб-підприємців, іноземних представництв (крім офіційних представництв), на рахунки, відкриті в уповноважених банках для ведення спільної діяльності без створення юридичної особи, а також надходжень в іноземній валюті на рахунки резидентів, відкриті за межами України на підставі індивідуальних ліцензій Національного банку України.

Не підлягають обов'язковому продажу на міжбанківському валютному ринку України надходження в іноземній валюті:
на користь держави або під державні гарантії;

за кредитами, позиками, що залучаються відповідно до міжнародних договорів України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, або від міжнародних фінансових організацій, членом яких є Україна, або від міжнародних фінансових організацій, за договорами з якими Україна зобов'язалася забезпечувати правовий режим, який надається іншим міжнародним фінансовим організаціям;

за проєктами (програмами) міжнародної технічної допомоги, що пройшли державну реєстрацію;

на користь резидентів-посередників за договорами комісії, доручення, консигнації або за агентськими угодами, що підлягають подальшому перерахуванню власникам коштів. Уповноважені банки, які обслуговують власників цих коштів, здійснюють обов'язковий продаж надходжень в іноземній валюті відповідно до вимог цього пункту;

що надійшли як помилковий переказ.

Розмір надходжень в іноземній валюті, що підлягають згідно з абзацом першим цього пункту обов'язковому продажу на міжбанківському валютному ринку України, у тому числі безпосередньо Національному банку України, встановлюється окремим розпорядчим документом Національного банку України.

Вимога щодо обов'язкового продажу поширюється на надходження в іноземній валюті 1-ї групи Класифікатора іноземних валют та банківських металів, затвердженого постановою Правління Національного банку України від 04 лютого 1998 року № 34 (у редакції постанови Правління Національного банку України від 02 жовтня 2002 року № 378, зареєстрованої в Міністерстві юстиції України 24 жовтня 2002 року за № 841/7129) (зі змінами) (далі – Класифікатор), та в російських рублях.

Уповноважений банк зобов'язаний попередньо зараховувати надходження в іноземній валюті, на які згідно з абзацом першим цього пункту поширюється вимога щодо обов'язкового продажу, на окремий аналітичний рахунок балансового рахунку 2603 "Розподільчі рахунки суб'єктів господарювання" (далі – розподільчий рахунок).

Уповноважений банк зобов'язаний здійснити обов'язковий продаж надходжень в іноземній валюті згідно з вимогами цього пункту та в установленому Національним банком України розмірі:

без доручення клієнта;

не пізніше ніж на наступний робочий день після дня зарахування таких надходжень на розподільчий рахунок.

3. Установити вимогу щодо обов'язкового продажу на міжбанківському валютному ринку України надходжень із-за меж України в іноземній валюті на користь фізичних осіб (резидентів та нерезидентів) у сумі, що дорівнює або перевищує в еквіваленті 150 000 гривень за місяць.

Вимога щодо обов'язкового продажу поширюється на надходження в іноземній валюті 1-ї групи Класифікатора та в російських рублях.

Уповноважений банк зобов'язаний попередньо зараховувати кошти, які надходять із-за меж України за переказами на користь фізичних осіб в іноземній валюті, на окремий аналітичний рахунок балансового рахунку 2909 "Інша кредиторська заборгованість за операціями з клієнтами банку" (далі – аналітичний рахунок).

Уповноважений банк зобов'язаний здійснити обов'язковий продаж надходжень в іноземній валюті згідно з вимогами цього пункту:

без доручення клієнта;

не пізніше ніж на наступний робочий день після дня зарахування таких надходжень на аналітичний рахунок.

Уповноважений банк здійснює зарахування гривневого еквівалента на поточний рахунок отримувача переказу не пізніше наступного робочого дня з дня здійснення обов'язкового продажу.

4. Унести до Правил здійснення за межі України та в Україні переказів фізичних осіб за поточними валютними торговельними операціями та їх виплати в Україні, затверджених постановою Правління Національного банку України від 29 грудня 2007 року № 496, зареєстрованих у Міністерстві юстиції України 01 лютого 2008 року за № 74/14765 (зі змінами), такі зміни:

главу 1 після пункту 1.7 доповнити новим пунктом такого змісту:

"1.8. Виплата переказу (переказів), що надійшов (надійшли) в іноземній валюті із-за кордону на користь фізичної особи, у сумі, що дорівнює або перевищує в еквіваленті 150 000 гривень за місяць, здійснюється в гривнях і зараховується на поточний рахунок отримувача переказу (переказів)".

У зв'язку з цим пункти 1.8 – 1.10 уважати відповідно пунктами 1.9 – 1.11; пункт 2.5 глави 2 виключити.

5. На час дії цієї постанови інші нормативно-правові акти Національного банку України діють у частині, що не суперечить цій постанові.

6. Генеральному департаменту грошово-кредитної політики (Щербакова О. А.) після державної реєстрації в Міністерстві юстиції України довести зміст цієї постанови до відома територіальних управлінь Національного банку України та банків України для використання в роботі, а банкам України – до відома їх клієнтів.

7. Прес-службі (Кутерещин О. Р.) забезпечити опублікування цієї постанови в газеті "Урядовий кур'єр" протягом трьох днів після її державної реєстрації в Міністерстві юстиції України.

8. Постанова набирає чинності з 20 листопада 2013 року та діє до 17 травня 2014 року.

Голова І. В. СОРКІН

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА УКРАЇНА

СПРАВА «БАСІЙ ПРОТИ УКРАЇНИ» CASE OF BASIY v. UKRAINE

Заява № 20850/12

Стислий виклад рішення від 24 вересня 2013 року

Заявниця скаржилась до Європейського суду з прав людини (далі - Європейський суд) за статтями 6 і 13 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод на тривалість провадження у її справі, його результат і упередженість суду.

27 листопада 2012 року та 24 грудня 2013 року Європейський суд отримав підписані сторонами декларації щодо дружнього врегулювання справи, відповідно до яких заявниця погодилась відмовитись від будь-яких подальших скарг проти України, які стосуються фактів, викладених у її заяві, в обмін на зобов'язання Уряду сплатити їй 1 200 (одну тисячу двісті) євро, що є відшкодуванням будь-якої матеріальної та моральної шкоди, а також компенсацією судових витрат, які мають бути конвертовані в національну валюту за курсом на день здійснення платежу та які мають бути звільнені від будь-яких податків, що можуть нараховуватися.

Європейський суд взяв до уваги факт досягнення сторонами дружнього врегулювання, яке ґрунтується на засадах поваги до прав людини, які гарантовані Конвенцією та протоколами до неї, та не знайшов підстав для подальшого розгляду справи.

ЗА ЦИХ ПІДСТАВ ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:
«*Вирішує* вилучити заяву з реєстру справ відповідно до статті 39 Конвенції».

СПРАВА «ГРИШІНА ПРОТИ УКРАЇНИ» CASE OF GRISHYNA v. UKRAINE

Заява № 35583/11

Стислий виклад рішення від 24 вересня 2013 року

Заявниця скаржилась до Європейського суду з прав людини (далі - Європейський суд) за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод на тривалість провадження у її справі.

Після невдалих спроб досягти дружнього врегулювання, Уряд повідомив Європейський суд про односторонню декларацію з метою врегулювання скарги заявниці. Так, Уряд визнав надмірну тривалість розгляду справи заявниці в національних судах в її справі та запропонував сплатити заявниці 1600 євро відшкодування.

Заявниця не погодилась з запропонованими Урядом умовами декларації.

Європейський суд, взявши до уваги характер визнання Урядом держави-відповідача, яке міститься в декларації, а також те, що сума відшкодування, запропонована Урядом заявниці, співмірна з сумами, які присуджуються Європейським судом в подібних справах, вирішив, що немає підстав продовжувати розгляд заяви.

Розглянувши умови вирішення скарги, запропоновані Урядом, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:
Бере до уваги умови декларації Уряду-відповідача щодо надмірної тривалості цивільного провадження за пунктом 1 статті 6 Конвенції та засоби забезпечення дотримання зазначених у ній зобов'язань.

Вирішує відповідно до підпункту «с» пункту 1 статті 37 Конвенції вилучити заяву з реєстру справ.

СПРАВА «ОМЕЛЬЧУК ПРОТИ УКРАЇНИ» CASE OF OMELCHUK v. UKRAINE

Заява № 35103/07

Стислий виклад рішення від 24 вересня 2013 року

Заявниця скаржилась до Європейського суду з прав людини (далі — Європейський суд) за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на тривалість провадження у її справі (земельний спір). Заявниця також подавала інші скарги.

Після невдалих спроб досягти дружнього врегулювання, Уряд повідомив Європейський суд про односторонню декларацію з метою врегулювання скарги заявниці. Так, Уряд визнав надмірну тривалість розгляду справи заявниці в національних судах в її справі та запропонував сплатити заявниці 900 євро відшкодування.

Заявниця стверджувала, що вона зазначену декларацію, запропоновану Урядом, не отримала.

Європейський суд, взявши до уваги характер визнання Урядом держави-відповідача, яке міститься в декларації, а також те, що сума відшкодування, запропонована Урядом заявниці, співмірна з сумами, які присуджуються Європейським судом в подібних справах, вирішив, що немає підстав продовжувати розгляд заяви заявниці у цій частині.

Дослідивши заяву в частині скарг заявниці за пунктом 1 статті 6 Конвенції на стверджену упередженість національного судового розгляду при вирішенні її справи, з урахуванням всіх наявних матеріалів і настільки, наскільки вона охоплювалася його компетенцією, Європейський суд дійшов висновку про відсутність ознак будь-яких порушень прав і свобод, передбачених Конвенцією чи протоколами до неї. У цій частині заява була відхилена Європейським судом як повністю необґрунтована.

Розглянувши умови вирішення скарги, запропоновані Урядом, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:
«*Бере до уваги* умови декларації Уряду-відповідача щодо надмірної тривалості цивільного провадження за пунктом 1 статті 6 Конвенції та засоби забезпечення дотримання зазначених у ній зобов'язань.

Вирішує відповідно до підпункту «с» пункту 1 статті 37 Конвенції вилучити заяву з реєстру справ в частині тривалості національного судового розгляду.

Оголошує решту скарг у заяві неприйнятною».

СПРАВА «ОНОПРІЄНКО ПРОТИ УКРАЇНИ» CASE OF ONOPRIYENKO v. UKRAINE

Заява № 32622/07

Стислий виклад рішення від 24 вересня 2013 року

Заявниця скаржилась до Європейського суду з прав людини (далі - Європейський суд) за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на тривалість провадження у її справі. Заявниця також подавала інші скарги.

Після невдалих спроб досягти дружнього врегулювання, Уряд повідомив Європейський суд про односторонню декларацію з метою врегулювання скарги заявниці. Так, Уряд визнав надмірну тривалість розгляду справи заявниці в національних судах в її справі та запропонував сплатити заявниці 1170 євро відшкодування.

Заявниця не відповіла на вищезазначену декларацію, запропоновану Урядом.

Європейський суд, взявши до уваги характер визнання Урядом держави-відповідача, яке міститься в декларації, а також те, що сума відшкодування, запропонована Урядом заявниці, співмірна з сумами, які присуджуються Європейським судом в подібних справах, вирішив, що немає підстав продовжувати розгляд заяви заявниці у цій частині.

Дослідивши заяву в частині скарг заявниці за статтю 6 Конвенції на упередженість судової влади при вирішенні її справи, за статтю 1 Протоколу 1, на те, що вона була незаконно позбавлена свого майна і відповідно до статті 13 Конвенції на те, що державні органи не змогли захистити її від такого незаконного позбавлення, при вирішенні її справи з урахуванням наявних матеріалів і настільки, наскільки вона охоплювалася його компетенцією, Європейський суд дійшов висновку про відсутність ознак будь-яких порушень прав і свобод, передбачених Конвенцією чи протоколами до неї. У цій частині заява була відхилена Європейським судом як повністю необґрунтована.

Розглянувши умови вирішення скарги, запропоновані Урядом, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:
«*Бере до уваги* умови декларації Уряду-відповідача щодо надмірної тривалості цивільного провадження за пунктом 1 статті 6 Конвенції та засоби забезпечення дотримання зазначених у ній зобов'язань.

Вирішує відповідно до підпункту «с» пункту 1 статті 37 Конвенції вилучити заяву з реєстру справ в частині тривалості судового розгляду.

Оголошує решту скарг у заяві неприйнятною».

СПРАВА «ПАНИЧ ПРОТИ УКРАЇНИ» (CASE OF PANYCH v. UKRAINE)

Заява № 63594/11

Стислий виклад рішення від 24 вересня 2013 року

Заявник скаржився до Європейського суду з прав людини (далі - Європейський суд) за статтями 6 і 13 Конвенції на надмірну тривалість провадження, його результат та на упередженість суду.

29 листопада 2012 року та 15 лютого 2013 року Європейський суд отримав підписані сторонами декларації щодо дружнього врегулювання справи, відповідно до яких заявник погодився відмовитись від будь-яких подальших скарг проти України щодо фактів, викладених у цій заяві, в обмін на зобов'язання Уряду сплатити йому 1800 (одну тисячу вісімсот) євро відшкодування будь-якої матеріальної та моральної шкоди, а також компенсації судових витрат, плюс суми будь-яких податків, які можуть бути стягнені з заявника. Європейський суд взяв до уваги факт досягнення сторонами дружнього врегулювання, що ґрунтується на засадах поваги до прав людини, які гарантовані Конвенцією та протоколами до неї, та не знайшов підстав для подальшого розгляду справи.

Розглянувши умови дружнього врегулювання справи, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:
«*Вирішує* вилучити заяву з реєстру справ відповідно до статті 39 Конвенції».

Інформацію надано Урядовим уповноваженим у справах Європейського суду з прав людини

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 7 листопада 2013 р. № 816
Київ

Про ліквідацію Міжвідомчої ради з координації здійснення заходів щодо впровадження цифрового телерадіомовлення

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
1. Ліквідувати Міжвідомчу раду з координації здійснення заходів щодо впровадження цифрового телерадіомовлення.
2. Визнати такими, що втратили чинність: постанову Кабінету Міністрів України від 4 листопада 2009 р. № 1185 «Про утворення Міжвідомчої ради з координації здійснення заходів щодо впровадження цифрового телерадіомовлення» (Офіційний вісник України, 2009 р., № 86, ст. 2910); постанову Кабінету Міністрів України від 10 листопада 2010 р. № 1020 «Про затвердження нового складу Міжвідомчої ради з координації здійснення заходів щодо впровадження цифрового телерадіомовлення» (Офіційний вісник України, 2010 р., № 86, ст. 3021); пункт 11 змін, що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 11 липня 2012 р. № 613 (Офіційний вісник України, 2012 р., № 52, ст. 2079).
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 807-р
Київ

Про передачу об'єкта незавершеного будівництва у власність територіальної громади м. Харкова

Передати об'єкт незавершеного будівництва, що розташований на розі вулиць Енгельса, 29, та Чоботарської в м. Харкові, у власність територіальної громади м. Харкова.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 808-р
Київ

Про подання на ратифікацію Верховною Радою України Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Італійської Республіки про перевезення військових вантажів та персоналу через територію України у зв'язку з участю Збройних Сил Італійської Республіки у Міжнародних силах сприяння безпеці в Ісламській Республіці Афганістан

Подати на ратифікацію Верховною Радою України Угоду між Кабінетом Міністрів України та Урядом Італійської Республіки про перевезення військових вантажів та персоналу через територію України у зв'язку з участю Збройних Сил Італійської Республіки у Міжнародних силах сприяння безпеці в Ісламській Республіці Афганістан.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКЕ ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ЗОЛОЧІВСЬКЕ»
Україна, 62203, вул. Разіна, 40, смт Золочів Харківської області
КОД ЄДРПОУ 30412824
повідомляє
про збори співвласників майнових паїв КСП «Київська Русь», що відбудуться о 10.00 годині 20 грудня 2013 року в смт Золочів, вул. Разіна, 40, Харківська область.
Порядок денний:
1. Про обрання голови та секретаря загальних зборів.
2. Про визначення порядку голосування та прийняття рішень.
3. Про обрання лічильної комісії.
4. Про обрання нового складу членів Комісії з організації вирішення майнових питань.
5. Виділення в натурі майнових паїв, які знаходяться у власності співвласників.
6. Про затвердження переліку майна, яке виділяється в натурі СТОВ «Золочівське».
7. Про порядок передачі та оформлення права власності на майно, що виділяється.
8. Про обрання уповноваженої особи.
9. Різни.
Довідка за телефоном (05764) 5-04-49.

У провадженні Броварського міськрайонного суду Київської області знаходиться цивільна справа за позовом Коваль Наталії Володимирівни до Захаренка Володимира Юрійовича, третя особа: СГПФО Броварського МВ (з обслуговування м. Бровари та Броварського району) ГУ МВС України у Київській області про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням.
Броварський міськрайонний суд Київської області викликає як відповідача по справі Захаренка Володимира Юрійовича, останнє відоме місце реєстрації: Київська обл., м. Бровари, вул. М.Лагунової, буд. 2, кв. 97. Розгляд справи відкладено на 10 год. 00 хв. 22 листопада 2013 року та відбудеться у залі суду за адресою: Київська обл., м. Бровари, вул. Незалежності, буд. 2, каб. 1.
Суд попереджає, що у випадку повторної неявки справа буде розглянута у відсутності відповідача за наявними в ній матеріалами з постановленням заочного рішення.
Суддя Н. М. Петришин

Малиновський районний суд м. Одеси викликає як відповідача Батечко Олександру Олександрівну в судове засідання по цивільній справі за позовом Мороза Павла Андрійовича до Батечко Олександри Олександрівни, Органу опіки та піклування Малиновського району м. Одеси про визнання батьківства, яке відбувається об 11 год.00 хв. 27.12.2013 року у залі судових засідань № 206, Малиновського районного суду м.Одеси, який розташований за адресою: м. Одеса, вул. В. Стуса, 1 «А». У разі неявки у судове засідання, відповідач має повідомити суд про причини такої неявки. В разі неявки відповідача у судове засідання суд вправі розглянути справу за його відсутності.
Суддя Тополева Ю. В.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 811-р
Київ

Про передачу майнового комплексу військового містечка № 212 у м. Львові до сфери управління Львівської облдержадміністрації

Передати майновий комплекс військового містечка № 212 по вул. Пекарській, 57—59, у м. Львові із сфери управління Міністерства оборони до сфери управління Львівської облдержадміністрації для його подальшої передачі у власність релігійної організації Львівської єпархії Української православної церкви.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 813-р
Київ

Про внесення зміни до розпорядження Кабінету Міністрів України від 18 липня 2012 р. № 483

На часткову зміну абзацу другого розпорядження Кабінету Міністрів України від 18 липня 2012 р. № 483 «Про підписання Протоколу між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про внесення змін до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про співробітництво в галузі технічного захисту інформації, підписаної в м. Мінську 22 січня 2003 року» уповноважити Надзвичайного і Повноважного Посла України в Республіці Білорусь Єжеля Михайла Броніславовича підписати Протокол між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про внесення змін до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про співробітництво в галузі технічного захисту інформації, підписаної в м. Мінську 22 січня 2003 року.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 814-р
Київ

Про внесення зміни до розпорядження Кабінету Міністрів України від 18 липня 2012 р. № 482

На часткову зміну абзацу другого розпорядження Кабінету Міністрів України від 18 липня 2012 р. № 482 «Про підписання Протоколу між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про внесення змін до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про співробітництво в галузі урядового зв'язку, підписаної в м. Мінську 6 лютого 1998 року» уповноважити Надзвичайного і Повноважного Посла України в Республіці Білорусь Єжеля Михайла Броніславовича підписати Протокол між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про внесення змін до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Білорусь про співробітництво в галузі урядового зв'язку, підписаної в м. Мінську 6 лютого 1998 року.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 815-р
Київ

Про подання на ратифікацію Верховною Радою України Угоди між Кабінетом Міністрів України і Урядом Республіки Білорусь про порядок перетину українсько-білоруського державного кордону жителями Рокитнівського району Рівненської області України і Столинського району Брестської області Республіки Білорусь

Подати на ратифікацію Верховною Радою України Угоду між Кабінетом Міністрів України і Урядом Республіки Білорусь про порядок перетину українсько-білоруського державного кордону жителями Рокитнівського району Рівненської області України і Столинського району Брестської області Республіки Білорусь, підписану 23 січня 2013 р. у м. Гомелі.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 17 жовтня 2013 р. № 819-р
Київ

Про підписання Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Хорватія про співробітництво у сфері запобігання катастрофам та ліквідації їх наслідків

Схвалити проект Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Хорватія про співробітництво у сфері запобігання катастрофам та ліквідації їх наслідків.
Уповноважити Голову Державної служби з надзвичайних ситуацій Болотських Михайла Васильовича підписати зазначену Угоду.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 9 жовтня 2013 р. № 820-р
Київ

Про підписання Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Російської Федерації про реалізацію та заходи державної підтримки відновлення серійного виробництва літаків сімейства Ан-124 з двигунами Д-18Т та їх модифікаціями

Схвалити проект Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Російської Федерації про реалізацію та заходи державної підтримки відновлення серійного виробництва літаків сімейства Ан-124 з двигунами Д-18Т та їх модифікаціями.
Уповноважити Міністра промислової політики Короленка Михайла Костянтиновича підписати зазначену Угоду.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

Сокирянський районний суд Чернівецької області повідомляє, що 13 листопада 2013 року постановлено рішення в цивільній справі №2/722/683/13 за позовом Олдак Руслани Василівни до Олдак Стефана, яким позовні вимоги задоволено.
Відповідач Олдак Стефан, 24.12.1963 року народження, зареєстрованого місця проживання в Україні не має, має право отримати в Сокирянському районному суді за адресою: вул. Шевченка, 7, м. Сокиряни Чернівецької області, копію вищезазначеного рішення суду.
Суддя Римлянська Г. О.

Оболонський районний суд м. Києва викликає Сологуба Дмитра Володимировича, останнє відоме місце проживання: м. Київ, просп. Оболонський, 23/А, кв. 99, як відповідача на розгляд цивільної справи за позовом Публічного акціонерного товариства «Дельта Банк» до Сологуба Дмитра Володимировича про стягнення заборгованості.
Судове засідання відбудеться 12 грудня 2013 р. об 11 год. 00 хв. в приміщенні Оболонського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. М. Тимошенка, 2-Є, каб.27. У випадку вашої неявки, справа буде розглянута за вашої відсутності на підставі зібраних у справі доказів.
Суддя О. О. Богдан

Київський районний суд м. Сімферополя по цивільній справі за позовом Лукашової Тетяни Геннадіївни, Лукашова Руслана Олеговича до Максима Вікторії Володимирівни про стягнення суми, яка мешкала за адресою: вул. Б. Куна, 33, кв. 138, м. Сімферополь, як відповідача на 10.12.2013 року о 09:00 годині.
Судове засідання відбудеться в приміщенні суду за адресою: м. Сімферополь, вул. Воровського, 16, каб. 12.
Київський районний суд м. Сімферополя пропонує Максиму В.В. надати письмові пояснення, заперечення та надати усі наявні у неї докази по справі. У разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута за її відсутності.
Суддя О. В. Тонкоголосюк

Інформація для абонентів ПрАТ «Фарлеп-Інвест» у м. Дніпропетровськ, Запоріжжя, Кривий Ріг, Новомосковськ!
Повідомляємо, що з 28 листопада 2013 р. вводиться тариф на підключення до широкосмугового доступу до мережі Інтернет за технологією FTTH у багатопверхових житлових будинках для нових абонентів - фізичних осіб.
Детальні умови підключення - за телефоном 0 800 60 00 60 або на сайті www.vegatele.com.

Святошинський районний суд м. Києва викликає відповідача – Будника Станіслава Павловича, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Литвиненко-Вольгемут, 4, кв. 202, для участі в цивільній справі за позовом Мегаєвої (Буднік) В. Л. до Будника С. П. про стягнення боргу.
Судове засідання відбудеться 25.11.2013 року о 09 год. 30 хв. за адресою: м. Київ, вул. Жиланська, 142, каб. 22. **Суддя Шум Л. М.**
У разі неявки відповідача Будника С. П. до суду без поважних причин або у разі неповідомлення про причини неявки, справа буде розглядатись за його відсутності.

Богунський районний суд м. Житомира (м. Житомир, м-н Соборний, 1) викликає як відповідача Малешка Сергія Сергійовича в судове засідання, яке відбудеться 02 грудня 2013 року о 14 год. 30 хв. в кабінеті 4-Б-5 за позовом Моторне (транспортне) страхове бюро України (МТСБУ) до Малешка Сергія Сергійовича про відшкодування витрат в порядку регресу, пов'язаних з виплатою страхового відшкодування.
У разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута у вашу відсутність.
Суддя Л. М. Чішман

Голосіївський районний суд м. Києва викликає відповідача – Карашевич Ігоря Володимировича в судове засідання по цивільній справі за позовом Юдіної Ольги Володимирівни до Карашевич Ігоря Володимировича про визнання особи такою, що втратила право користування жилим приміщенням. Останні відомі адреси місцезнаходження відповідача – м. Київ, пр-т. 40-р. Жовтня, 68, кв. 14.
Судове засідання відбудеться в приміщенні суду за адресою: 03127, м. Київ, вул. Полковника Потехіна, буд. 14-а, каб. № 15 – 09 грудня 2013 року о 14-00 год.
У разі неявки на вказане судове засідання, суд розглядатиме справу без участі відповідача.
Суддя А. В. Новак

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Державна установа ННЦ «Інститут кардіології імені академіка М. Д. Стражеска» НАМН України ОГОЛОШУЄ КОНКУРС на заміщення посад:

Відділ ядерної медицини та променевої діагностики: 1.завідуючого відділу (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора медичних наук, вища лікарська категорія); 2.старшого наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора чи кандидата медичних наук, не нижче першої лікарської категорії); 3.наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь кандидата медичних наук); 4.молодшого наукового співробітника.

Відділ фармакотерапії та клінічної фармакології: 1.завідуючого відділу (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора медичних наук, вища лікарська категорія за фахом «кардіологія»); 2. провідного наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора медичних наук); 3. старшого наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь кандидата медичних наук); 4. наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь кандидата медичних наук); 5. молодшого наукового співробітника;

Відділ фундаментальних досліджень: 1. завідуючого відділу (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора медичних наук за спеціальністю «кардіологія»);

Лабораторія молекулярної біохімії: 1. завідуючого лабораторії (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора наук); 2. провідного наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора наук); 3. старшого наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора чи кандидата наук);4. наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь кандидата наук); 5. молодшого наукового співробітника;

Лабораторія генетичних досліджень: 1. завідуючого лабораторії (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора наук); **2. старшого наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь кандидата наук)** 3. молодшого наукового співробітника;

Лабораторія патологічних та цитологічних досліджень:1. завідуючого лабораторії (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора медичних наук); 2. головного наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора медичних наук); 3. старшого наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь доктора чи кандидата наук); 4. наукового співробітника (*кваліфікаційні вимоги:* ступінь кандидата наук); 5. молодшого наукового співробітника.

Термін конкурсу – 1 місяць з дня оголошення.
Документи надсилати за адресою:
Вченому секретарю ДУ «ННЦ «Інститут кардіології імені академіка М.Д.Стражеска» НАМН України вул. Народного Ополчення 5, 03151, Київ

телефон для довідок: 249-70-08.
На конкурс подаються: заява на ім'я директора, особовий листок по обліку кадрів, характеристика з місця роботи, автобіографія із зазначенням наукових та практичних досягнень, засвідчені копії дипломів про вищу освіту, лікарських категорій, наукових ступенів та вчених звань (виходячи з умов конкурсу), список наукових праць.

Вознесенський міськрайонний суд Миколаївської області викликає в судове засідання на 09 год. 00 хв. 10.12.2013 року в якості відповідача Баланюк Василя Володимировича (останнє відоме місце проживання: Миколаївська обл., Вознесенський район, с. Бузьке, вул. Кірова, 4) по справі за позовом Олар Г. І. до Баланюк В. В. про визнання договору купівлі-продажу дійсним.
Адреса суду: Миколаївська обл., м. Вознесенськ, вул. Кібрика, 11, каб. 11.
У разі неявки відповідача, судове засідання буде проведено без його участі.

Суддя О. В. Вуїв

Дзержинський районний суд міста Харкова повідомляє, що цивільна справа № 638/9538/13-П за позовом ПАТ «Акцент-Банк» до Рильцева Ігоря Миколайовича, про стягнення заборгованості призначено до розгляду в приміщенні Дзержинського районного суду м. Харкова за адресою: м. Харків, пр. Перемоги, 52-В, каб. 125, на 11-00 годину 02 грудня 2013 року. З опублікуванням оголошення відповідач вважається належним чином повідомленим про дату, час та місце судового засідання.

Суддя І. О. Грищенко

Новозаводський районний суд м. Чернігова повідомляє, що розгляд цивільної справи за заявою ПАТ «Альфа Банк» про видачу виконавчого листа на підставі рішення Постійно діючого третейського суду при Всеукраїнській громадській організації «Всеукраїнський фінансовий союз» по цивільній справі за позовом ПАТ «Альфа Банк» до Райфурак Дениса Анатолійовича про стягнення заборгованості за кредитним договором, відкладено на 22 листопада 2013 р. на 09 год. 00 хв.
Для участі в справі в якості відповідача викликається Райфурак Денис Анатолійович, останнє відоме місце проживання: м. Першотравенськ, вул. Комсомольська, 9, кв. 48, Покровський район, Дніпропетровська область». Справа буде слухатися в приміщенні суду (м. Чернігів, вул. Мстиславська, 17), **під головуванням судді Гордійко Ю. Г.** (каб.18).
Одночасно повідомляється, що з опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про час та місце розгляду справи, тому у випадку відсутності відомостей про причини неявки Райфурак Д. А. повідомленого належним чином або причину буде визнано судом неповною — суд вирішить справу на підставі наявних у ній даних чи доказів.

Вознесенський міськрайонний суд Миколаївської області викликає в судове засідання о 09 год. 00 хв. 03.12.2013 року як відповідача Альберта Генріха Левіновича (останнє відоме місце проживання: Миколаївська обл., м. Вознесенськ, вул. Желябова, 6) по справі за позовом Трянова С. П. до Вознесенської міської ради Миколаївської області, Альберта Г. Л., третя особа, яка не заявляє самостійних вимог щодо предмета спору: управління Держземагентства у Вознесенському районі, про визнання права власності на земельну ділянку.
У разі неявки відповідача, судове засідання буде проведено без його участі.
Адреса суду: Миколаївська обл., м. Вознесенськ, вул. Кібрика, 11, каб. 11.

Суддя О. В. Вуїв

Охтирський міськрайонний суд повідомляє, що судове засідання по цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «ПриватБанк» до Самойленко Анжели Вікторівни про стягнення заборгованості за кредитним договором відбудеться о 08.00 год. 27 листопада 2013 року в приміщенні суду за адресою: м. Охтирка Сумської області, вул. Жовтнева, 7. В судове засідання викликається відповідачка — Самойленко Анжела Вікторівна.

Суддя Ільченко В. М.

Деснянський районний суд м. Києва викликає як відповідача Бабіча Віктора Валентиновича в судове засідання, яке відбудеться 09.12.2013 року о 10-00 год. за адресою: м. Київ, пр-т Маяковського, 5-в, каб. № 39, для розгляду цивільної справи за позовом ПАТ «Платинум Банк» до Бабіча В. В. про стягнення заборгованості за кредитним договором.
В разі неявки відповідача справу буде розглянуто за його відсутності за наявними у справі доказами.
Адреса суду : м. Київ, пр. Маяковського, 5-в , каб. 39.

Суддя Н. Г. Таран

Сумський районний суд Сумської області повідомляє Козяр Володимира Борисовича, що судове засідання у справі №587/2525/13-ц за позовом ПАТ «Акцент Банк» до Козяр Володимира Борисовича про стягнення боргу відбудеться в приміщенні суду (м. Суми, вул. Академічна, 13, каб. 201), **під головуванням судді Степаненко О. А.** 22 листопада 2013 року о 09-00 годині.
У разі Вашої неявки справа буде розглянута на основі матеріалів, які є у справі. При собі необхідно мати паспорт.

Дніпровський районний суд викликає на 14-00 год. 04.12.2013 р. в каб. 508, вул. Маяковського, 6/29, у м. Херсоні, відповідача Агеева Віталія Володимировича за позовом Ісаєвої Ніни Дмитрівни до Білої Людмили Іванівни, Агеева Віталія Володимировича, Білої Марії Миколаївни, третя особа — Дніпровський районний відділ ДМС в м. Херсоні Головного управління ДМС в Херсонській області про визнання особи такою, що втратила права користування житлом.
В разі неявки справу буде розглянуто за відсутності відповідачів.

Суддя А. А. Іванищук

Стрийський міськрайонний суд Львівської області викликає відповідача Гарагулю Андрія Вікторовича, 19.04.1994 року народження, жителя м. Миколаїв, вул. Крилова, 5А/51, в судове засідання на 02 грудня 2013 року о 10.30 год., по цивільній справі за позовом Гарагулі Оксани МIRONIVNI до Гарагулі Андрія Вікторовича про стягнення аліментів.
У випадку неявки, справа буде розглянута по суті у відсутності відповідача.

Суддя І. М. Микитчин

У Подільському районному суді м. Києва 02.12.2013 р. о 10 год. 00 хв. **під головуванням судді Декаленко В. С.** буде розглядатись цивільна справа за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Чубко Юлії Михайлівни про відшкодування в порядку регресу витрат, пов'язаних з виплатою страхового відшкодування.
Явка вищезазначених осіб (сторін по справі) в судове засідання обов'язкова. При неявці відповідача — справа буде слухатися у його відсутність згідно ст.169 ЦПК України.

Дарницький районний суд м. Києва викликає Константинова Романа Олексійовича як відповідача в судове засідання по справі за позовом ПАТ «Промінвестбанк» до Константинова Романа Олексійовича про стягнення заборгованості, яке відбудеться 9 грудня 2013 року о 10 год. 00 хв. за адресою: вул. Севастопольська, 14, каб. 24, м. Київ, 02099.
При собі необхідно мати паспорт. У разі неявки судове засідання буде проведено за відсутності відповідача.

Суддя А. В. Басалаєва

Сумський районний суд Сумської області викликає в судове засідання як відповідача Рубан Василя Івановича, 01 листопада 1948 року народження, уродженця с. Сніжки Буринського району Сумської області, останнє відоме місце реєстрації за адресою: с. Солідарне Сумського району Сумської області, вул. Над'ярна, 6.2, у цивільній справі за позовом ПАТ КБ«ПриватБанк» до Рубан Василя Івановича про стягнення заборгованості.
Судове засідання відбудеться о 08 годині 30 хвилин 03 грудня 2013 року в приміщенні Сумського районного суду за адресою м. Суми, вул. Академічна, 13, 1-й пов., каб. 109 (**Суддя Моїсєнко О. М.**).
У випадку неявки відповідача в судове засідання цивільна справа буде розглянута у його відсутність за наявними в справі доказами.

Шевченківський районний суд м. Києва викликає у судове засідання як відповідача: Дудко Михайла Володимировича (останнє відоме місце реєстрації (перебування) проживання: м.Київ, вул. Гоголівська, 17, кв. 34, у справі №761/20762/13-Ц, провадження №2/761/7238/2013, у цивільній справі за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Дудко Михайла Володимировича про відшкодування в порядку регресу витрат, пов'язаних з виплатою страхового відшкодування, на 06 грудня 2013 року о 09 годині 00 хвилин, що відбудеться в приміщенні Шевченківського районного суду м. Києва за адресою: 04053, м. Київ, вулиця Смирнова-Ласточкина, 10-б, кабінет № 31, поверх 3.
З опублікуванням оголошення про виклик, відповідач вважається повідомленим про день, час та місце розгляду справи і у випадку неявки до суду справа може бути розглянута за його відсутності.

Суддя Малиновська В. М.

Деснянський районний суд м.Києва викликає як відповідача Броха Сергія Юрійовича у судове засідання, що призначене на 29 листопада 2013 року о 12 годині 30 хвилин по цивільній справі за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Броха Сергія Юрійовича про відшкодування шкоди (кабінет № 35, пр.Маяковського, 5-в, м. Київ).

Суддя О. В. Лісовська

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Шахістки доповнили світове «золото» європейським



У березні Наталія Жукова, Марія Музичук, Катерина Лагно, Інна Гапоненко і Ганна Ушеніна (на знімку — зліва направо) стали чемпіонками світу. А в листопаді виграли європейську першість

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

НАЙРОЗУМНІШІ КРАСУНІ. Чинний чемпіон світу — жіноча збірна України з шахів виграла командний чемпіонат Європи, що відбувся у Варшаві, ще за тур до його завершення. У восьмому раунді наша команда, яка лідирувала протягом усього турніру, здолала спортсменок з Вірменії з рахунком 3:1. У цій зустрічі Катерина Лагно і Марія Музичук святкували звитяги, Анна Ушеніна та Наталія Жукова розписали мови. У чоловіків найсильнішими стали азербайджанські інтелектуали. Президент України Віктор Янукович привітав Анну Ушеніну, Катерину Лагно, Марію Музичук, Наталію Жукову та Інну Гапоненко з перемогою. «Приємно відзначити, що в цьому році наша команда продемонструвала чемпіонські якості боротьби на світовій та європейській першості», — йдеться у вітанні глави держави.

Віктор Янукович висловив упевненість, що досягнуті українськими спортсменками успіхи примножить вітчизняні спортивні традиції з шахів та надихатиме на нові перемоги. Президент побажав шахісткам міцного здоров'я, невичерпної енергії та подальших звершень в ім'я України.



Стати на крило допоможуть матеріально

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Класична фраза студентів усіх часів «Не вчіть нас жити — краще допоможіть матеріально» нині, здається, дуже актуальна.

Принаймні, так вважає голова Рівненської облдержадміністрації

Василь Берташ, який прислухався до голосу студентів у переддень їхнього свята (нині на Рівненщині навчається понад 20 тисяч студентів). Найактивніших і найкреативніших він уже традиційно запросив до себе на чай.

А пропонувала амбітна молодь цілком конкретні речі: створення бізнес-інкубатора для

тих, хто ще не має досвіду роботи, однак уже розробив перспективні для краю проекти, прагне започаткувати власну справу і потребує стартового капіталу.

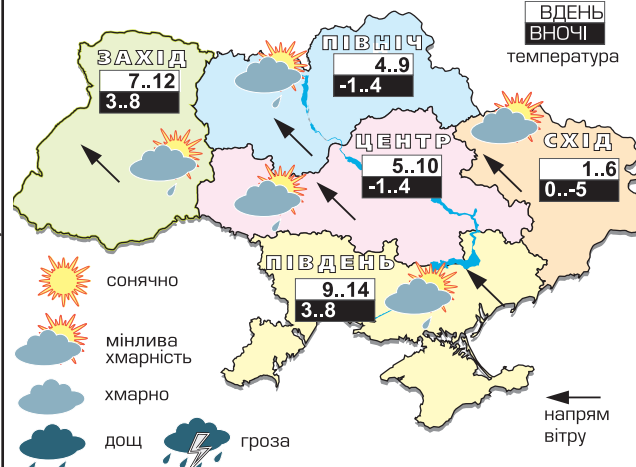
Ідея інвестиційного фонду для студентів, орієнтованих на

бізнес, особливо сподобалася очільнику області: адже це і перше робоче місце, і перспектива наповнення місцевих бюджетів та розвитку внутрішнього ринку.

— Я готовий стати першим інвестором цього фонду, — сказав Василь Берташ на зустрічі з лідерами студентського самоврядування. — Також залучимо до обговорення цієї ініціативи представників бізнесу, які можуть бути потенційними вкладниками коштів, котрі, зрештою, повернуться їм сторицею. І, звісно, винесемо цю хорошу ініціативу на сесію обласної ради: нам дуже важливо разом, громадою, знаходити конкретне розв'язання справді актуальних питань.

Студенти також порушили питання проходження виробничої практики на підприємствах області. А ще запропонували свою допомогу в проведенні знакових для краю фестивалів та виготовленні сувенірної продукції, цікавої для туристів: адже мандрівний проект «Волинь туристична», який охоплює вже п'ять областей історичної Волині, набирає обертів.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 20 ЛИСТОПАДА

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-1	+4	Черкаська	-1	+4
Житомирська	-1	+4	Кіровоградська	+2	+7
Чернігівська	-1	+4	Полтавська	-2	+3
Сумська	-2	+3	Дніпропетровська	-2	+3
Закарпатська	+3	+8	Одеська	+3	+8
Рівненська	+3	+8	Миколаївська	+3	+8
Львівська	+3	+8	Херсонська	+3	+8
Івано-Франківська	+3	+8	Запорізька	0	+5
Волинська	+3	+8	Харківська	0	-5
Хмельницька	+3	+8	Донецька	0	-5
Чернівецька	+3	+8	Луганська	0	-5
Тернопільська	+3	+8	Крим	+3	+8
Вінницька	+2	+7	Київ	+1	+3

Укргідрометцентр

У Гадячі відкрили пам'ятник Кобзареві

Олександр ДАНИЛЕЦЬ,
«Урядовий кур'єр»

ВШАНУВАННЯ. Цими днями в одному з найвіддаленіших районів Полтавщини — Гадячі — відкрили пам'ятник Тарасові Шевченку. Гранітна напівфігура Кобзаря, яку виготовив відомий в області скульптор, автор багатьох полтавських пам'ятників Микола Посполітак, розташована на розі двох вулиць, у центрі міста, повідомив головний архітектор Полтавської області Юрій Петрук.

За його словами, найближчим часом на теренах області заплановано відкрити ще шість пам'ятників Шевченку — в тих районах, де їх немає. Після Гадяча на черзі Решетилівка.

Як свідчать дослідження істориків, з полтавською землею життя поета поєднав так званий період «трьох літ» — 1843 — 1846, 1859 роки. Тут Тарас Григорович написав чимало творів і намалював не одну картину. Наприклад, у повісті «Близнята» Полтава згадується близько 30 разів. Саме на Полтавщині відбувається дія поеми «Наймичка», написані вірші «Сліпий», «Великий льох», «Холодний Яр», «Псалми Давидові», «Минають дні, минають ночі», «Маленький Мар'яні».

Зокрема у селі Решетилівка — тепер районному центрі — Тарас Шевченко зупинявся у будинку пана Попова, деспотичної й владолубної людини, яка, однак, мала велику бібліотеку, де зберігалися різні документальні матеріали та книги з історії України. Сучасники Шевченка у своїх спогадах згадують: поет уважно вивчав їх, цікавився минулим своєї батьківщини.

АНОНС

Завтра читайте в «Орієнтирі»:

- ✓ Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо особливостей передачі в оренду чи концесію об'єктів у сферах теплопостачання, водопостачання та водовідведення, що перебувають у комунальній власності»
- ✓ Постанова Кабінету Міністрів України «Питання проведення відбору цільових проектів екологічної модернізації підприємств»
- ✓ Постанова Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку утворення, завдання та функції формувань цивільного захисту»

СИМВОЛ ЧОЛОВІЧОГО УСПІХУ

«Тонгкат Алі Платинум» - ефективний та безпечний продукт, який дозволяє кожному чоловікові бути успішним, впевненим у собі, мати максимум сексуальної енергії і радувати жінок. Завдяки «Тонгкат Алі Платинум» кожна жінка в найінтенсивніший момент обов'язково скаже те, що хоче почути будь-який чоловік: «Це було чудово, милий!»

ТОНГКАТ АЛІ ПЛАТИНУМ
СИМВОЛ ЧОЛОВІЧОГО УСПІХУ

Телефонуйте за номером гарячої лінії:
0 800 503 088

тел. у Києві (044) 454 14 14
офіційний сайт: WWW.TONGKAT.UA

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступник головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71,** e-mail: adv@ukecc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 32632. Тираж 38308

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мега-Поліграф»**,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua